

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 97 (1979)  
**Heft:** 271

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 271 - 3649

Bern, Montag, 19. November 1979  
 Berne, lundi, 19 novembre 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 271 - 19.11.1979

Zürich - Zurich - Zurigo

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

##### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden,  
 Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scio-  
 gliamento di società e diffida ai creditori.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Bénéfice d'inventaire.

Grida per beneficio di inventario.

##### Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Notare, Rechtsanwälte und weitere Interessenten ersucht, die Anmeldungen möglichst frühzeitig beim zuständigen Handelsregisteramt einzureichen.

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1<sup>er</sup> janvier, les notaires, les avocats, ainsi que les personnes intéressées sont invités à requérir les inscriptions auprès de l'office du registre du commerce compétent, le plus tôt possible.

5. November 1979

**Gromereo AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 789). Die Generalversammlung vom 4. 10. 1979 hat die Statuten geändert. Neuschreibung des Zwecks: Cash und Carry Grosshandel und damit verbundene Erstellung und Betrieb von Verkaufsstellen, in welchen Wiederverkäufer, Weiterverarbeiter und Grossverbraucher ihren Hauptbedarf im Food-, Non Food- und Frischprodukte-Bereich decken können. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 8 Mitglieder. Paul Bürgi, Präsident des VR, ist aus diesem ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Anton Wey, von Merenschwand, in Weggis, Präsident; Willy Toggywyler, von Grösch, in Kriens, Delegierter des VR, und Dr. Beat Curti, von Luzern, in Küsnacht, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Dr. Walter Ulrich ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jacques Baumann, von und in Bern; Heinz Felder, von Luzern, in Moosseedorf; Frank Furrer, von Zürich, in Urtenen; Walter Kiener, von Vechigen, in Münchenbuchsee; Kurt Kubli, von Netstal, in Luzern; und Heinz-Peter Richard, von Affoltern im Emmental, in Oberwichtach.

8. November 1979

**Dr. H. P. Landolt, Apotheke Letzi-Park**, in Zürich 4, Baslerstrasse 50. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Hanspeter Landolt, von und in Adliswil. Betrieb einer Apotheke.

8. November 1979

**Trading Services Julian C. Weis**, in Dübendorf, Höglersstrasse 51. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Julian C. Weis, von Genf, in Dübendorf. Handel mit Waren aller Art.

8. November 1979

**Globama Handels-AG (Globama Commerce SA) (Globama Trade Ltd)**, in Zürich 4, Lagerstrasse 107, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 1979. Zweck: Handel mit Maschinen, Geräten, Einrichtungen und Bedarfsgütern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Christiane Jecklin, Präsidentin; Hans-Rudolf Jecklin, beide von Schiers, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift und ohne Zeichnungsbefugnis; Dr. Heinrich Häberling, von Obfelden, in Kilchberg ZH.

8. November 1979

**LGM Land- und Gartenmaschinen AG**, in Meilen, untere Bruech 110, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 1979. Zweck: Handel und Vertrieb von Land- und Gartenmaschinen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB und, sofern Adressen bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Reinhold Stöckler, von Romanshorn, in Meilen, Präsident, und Rainer Hämmerli, von Brütlenen, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

8. November 1979

**Personal-Treuhand AG**, in Zürich 2, Stellenberatung (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1089). Alois Engelberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Werner Schällibaum, von Alt St. Johann, in Wettwil am Albis.

8. November 1979

**Akad Personalschulung Instiut für innerbetriebliche Ausbildung**, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1971, S. 756). Die Unterschrift von Alfred Zwygart ist erloschen. Neue Adresse: Jungholzstrasse 43, Zürich 11.

8. November 1979

**Asbest und Gummi, Fritz Schwarz AG**, Zürich, bisher in Zürich 10 (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1976, S. 1026). Statuten am 25. 10. 1979 geändert. Neuer Sitz: Dällikon. Adresse: Industriestrasse 30. Neuer Wortlaut der Firma: **Asbest und Gummi, Fritz Schwarz AG, Dällikon**.

8. November 1979

**Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich**, in Zürich 1, Finanzierungen aller Art usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 481). Walter Carlos Baccalà, Prokurist, wohnt nun in Zürich.

8. November 1979

**«Umigo» Verkaufsgesellschaft**, in Zürich 11, Aktiengesellschaft, Vertrieb von elektronischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2557). Die Wehrstcuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma ist erloschen.

8. November 1979

**Singenberger AG**, in Zürich 2: Planung von Gartenanlagen usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1976, S. 3030). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll liberiert.

8. November 1979

**Service Master AG**, in Zürich 10, Reinigungspräparate (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1677). Die Unterschrift von Donald P. Chase ist erloschen. Dr. Karel Zoller, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben: Bruno Schneble, nun in Zollikon; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neues weiteres Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Helene Schneble, von Seedorf BE, in Zollikon.

8. November 1979

**Spycher & Beek AG**, in Zürich 5, Autozubehör, Automobilbestandteile usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3364). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wettlingen (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1979, S. 3492) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. November 1979

**AG für Pressezeugnisse**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 821). Die Unterschrift von Fridolin Luchsinger sowie die Prokura von Jürgen Sabienki sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Raoul Imseng, von Saas Fee, in Rüslikon; Dr. Hansjakob Strickler, von Schönenberg, in Strengelbach, und Karl Lehmann, von Zürich, in Rothrist. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Koch; seine Prokura ist erloschen.

8. November 1979

**Kaufeldt Roboter AG**, in Zürich 1, Industrieroboter (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2765). Neu hat Einzelprokura: Werner Erismann, von Beinwil am See, in Illnau-Effretikon.

8. November 1979

**Technites AG**, in Dübendorf, Handel mit Kunststoffverarbeitungs-  
 maschinen usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1977, S. 210). Die Generalversammlung vom 8. 10. 1979 hat die Statuten geändert. Zum Zweck der Gesellschaft gehört auch die Durchführung von Kunststoffbeschichtungen aller Art und von Fassadenrenovationen/Isolationen. Per Hamann und lic. iur. Conrad Hend sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Christoph Schwarz, nun in Opfikon, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Alfred Schmid, von Buchs ZH, in Würenlos, und Bruno Marzec, von Würenlos, in Zürich.

8. November 1979

**KMG Revision AG (KMG Revision SA) (KMG Auditing Ltd)**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Gotthardstrasse 35, Zürich 2, c/o Fides Revision. Statutendatum: 6. 11. 1979. Zweck: Besorgung aller Dienstleistungen, welche zum Tätigkeitsbereich einer Revisionsgesellschaft gehören, insbesondere die Ausführung von Buchprüfungen aller Art und von Kontrollstellmandaten gemäss den Vorschriften des Obligationenrechtes sowie im weiteren die Unternehmens- und Steuerberatung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Rolf Wenzler, von Barheim, in Adliswil, Präsident, und Günther Schultz, von Zürich, in Wettwil, Vizepräsident und Sekretär; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1979

**Gimpel AG**, in Zürich 2, Handel mit Originalen und Reproduktionen von Kunstgegenständen usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1978, S. 3385). Statuten am 31. 10. 1979 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

8. November 1979

**Schätti & Co**, in Wallisellen, Kommanditgesellschaft, Fabrikation von Pulvern und Pasten (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2082). Die Prokura von Bruno Hofer ist erloschen.

8. November 1979

**Meyeo-Emballage AG**, in Bäretswil, Verpackungen aller Art (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3342). Peter Leuthold, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

8. November 1979

**Cortessa AG**, in Zürich 4, Damenkleider, Stoffe usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2625). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 1. 11. 1979 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

8. November 1979

**Big Ben Gallery AG**, in Zürich 1, An- und Verkauf von Antiquitäten (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2189). Peter Leuthold, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

8. November 1979

**Abraham AG**, in Zürich 8, Handel mit Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 586). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Manfred Görgemann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Hans Suter, von Baden, in Zürich, und Peter Adolf Willi, von Zürich und Affoltern am Albis, in Horgen.

8. November 1979

**Gaspar Formenbau AG**, in Dübendorf, Werkzeuge und Werkzeugmaschinen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1977, S. 657). Neu hat Einzelprokura: Anton Bacher, von Schönenwerd, in Bremgarten AG.

8. November 1979

**Spitzer, Trade**, in Opfikon, Waren aller Art (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 352). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. November 1979

**CTT Continvest Treuhand AG, Zweigniederlassung Zürich, Zweigniederlassung in Zürich.** Unter dieser Firma hat die im Handelsregister Olten-Gögen eingetragene Aktiengesellschaft «CTT Continvest Treuhand AG», mit Sitz in Olten (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3272), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Hochstrasse 26, in Zürich 6. Zweck der Gesellschaft: Abwicklung von Treuhandgeschäften, Vermittlung von Kapitalanlagen, insbesondere Containern, und Beteiligung an anderen Unternehmen. Für die Zweigniederlassung zeichnen: Jost Bitterli, von Wissen SO, in Olten, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; Dieter G. Klein, von Olten, in Dulliken, und Dr. Emil Manser, von Appenzell, in Zürich; alle mit Einzelunterschrift.

8. November 1979

**Hestag AG, mech. Werkstätte, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 64).** Die Generalversammlung vom 10. 8. 1979 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Nordstrasse 9, in Zürich 6. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Das Grundkapital von Fr. 60 000 ist nun voll liberriert und zerfällt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der den jeweiligen Mitgliedern des VR (Verwaltungsrates) zustehende besondere Vorteil zum Erwerb von zum Verkauf gelangenden Aktien ist aufgehoben worden. Georg Stierli ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Werner Käser, von und in Zürich.

8. November 1979

**Wohngenossenschaft Müllmatt, in Hausen am Albis, Genossenschaft (Neueintragung).** Rechtsdomizil: Müllstrasse 5, c/o Yvonne Lenzinger, Verwaltungsdomicil: Riedmatt 32, Zug. c/o Theres Keel. Zweck: Landkauf und möglichst kostengünstige Erstellung, Unterhalt und Verwaltung von Mietwohnungen für ihre Mitglieder. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Martin Lustenberger, von Littau, in Zug, Präsident; Ursula von Matt, von Stans, in Baar, Vizepräsidentin; Franz Georg Keel, von Rebsien, in Zug; Eva Andrist, von Oberwiltach und Zürich, in Affoltern am Albis, und Eveline Wyss, von Zürich und Alchenstorf, in Anstau; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1979

**Sorab Trustee Services Ltd, in Zürich 2, General-Guisan-Quai 38, c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 1. 11. 1979. Zweck: Vermittlung von Treuhandanlagen und sämtlichen damit im Zusammenhang stehenden Geschäften innerhalb, mehrheitlich jedoch ausserhalb der Schweiz. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Thomas Wach, von Wilderswil, in Thalwil, Präsident, und Dr. Paul Studer, von Olten, in Adliswil; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1979

**Malcom AG, in Dürnten, Turnerstrasse 6, Tann, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 1. 11. 1979. Zweck: Handel mit malaisischen und indonesischen Rohstoffen und Produkten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: René Scheidegger, von Zürich und Hutwil, in London (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Paul und Emilie Scheidegger, beide von Zürich und Hutwil, in Dürnten; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1979

**Sonotron AG, in Zürich, Gemäss Statuten vom 7. 11. 1979** besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von, Handel mit und Erbringung von Serviceleistungen an Messgeräten, Instrumenten und technischen Produkten, insbesondere für die medizinische Elektronik und Analytik, Anmeldung, Verwertung, Kauf und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Marken und ähnlichen Rechten jeder Art. Erwerb, Verwaltung, Nutzung, Veräusserung sowie Vermietung von Grundstücken; Beteiligung an anderen Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Eric Homburger, von St. Gallen, in Zürich. Adresse: Neugasse 247, Zürich 5.

8. November 1979

**Sparkasse Stäfa, in Stäfa, Genossenschaft (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2645).** Die Unterschrift von Heinrich Kägi-Nef ist erloschen. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift ist Anton Vils, nun in Stäfa; seine Procura ist erloschen.

8. November 1979

**A. Riethmann, in Zürich, Schmuck und kunsthandwerkliche Gegenstände in Edelmetall (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1976, S. 228).** Es wohnen nun: der Firmainhaber Alois Riethmann in Zürich 7 und die Einzelunterschriftsberechtigte Lydia Riethmann in Zürich.

8. November 1979

**Walter Lutz, Ingenieurbüro für Umwelt- und Verfahrenstechnik, in Birmensdorf, Weissenbrunnstrasse 41, Einzelzirma (Neueintragung).** Inhaber: Walter Lutz, von Walzenhausen, in Zürich 9, Ingenieurbüro für Umweltschutzanlagen und Verfahrenstechnik.

8. November 1979

**Goodyear (Suisse) SA, in Volketswil, Gummiwaren (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2270).** Bruce Manson Robertson ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Procura von Heinz Fischer sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Joseph Robert Hicks, Bürger der USA, in Akron, Ohio (USA).

8. November 1979

**S.I.A.-Haus AG, in Zürich 2, Verwaltung eines Geschäftshauses (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2021).** Dr. Roland Schlatter, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach ZH.

8. November 1979

**Oda SA, bisher in Silvaplana (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1979, S. 2973).** Die Generalversammlung vom 22. 10. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 21. 4. 1972 datieren und am 15. 11. 1977 letztmals revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Beethovenstrasse 24, Zürich 2, c/o Uto Ring AG. Die Gesellschaft bezweckt Kauf und Verkauf von Grundstücken sowie Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000 und ist voll liberriert; es zerfällt in 300 Aktien zu Fr. 1000, die nicht mehr auf den Inhaber, sondern nun auf den Namen lauten. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen brieflich oder in SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dem VR gehören an: Rolf Blatter, von Rüschlikon, in Zürich, Präsident; Martin Mohr, von Maienfeld, in Kyburg, Vizepräsident, und Hans Schneider, von Vorderthal, in Baar; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1979

**Bont Style GmbH, bisher in Unterlunkhofen (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1977, S. 2330).** Die Gesellschafterversammlung vom 18. 10. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 4. 7. 1977 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Othmarstrasse 8, Zürich 8, c/o Dr. Stephan Zimmermann. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Spiel-, Sport-, Freizeit- und ähnlichen Artikeln, den An- und Verkauf von Patenten und Marken sowie deren technische und kommerzielle Verwertung und die Entwicklung und Gestaltung von Mustern und Modellen aller Art sowie deren technische und kommerzielle Verwertung. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit Stammeinlagen von je Fr. 10 000 sind: Bruno Häfliger, von Willisau-Stadt, in Zollikon, und Bruno Bont, von Oberriet, nun in Wetzikon ZH. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1979

**Maynard Unternehmensberater AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2557).** Dr. Bernhard Peyer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur.

8. November 1979

**H.B. Maynard AG, in Zürich 7, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3437).** Dr. Bernhard Peyer, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Dr. Fred Kuenzy und Dr. Karl Heinz Weiss aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur.

8. November 1979

**Privatdetektivbüro und Security-Office, Bruno Strelbel, in Zürich, Gessnerallee 42, Einzelzirma (Neueintragung).** Inhaber: Bruno Strelbel, von Butwil, in Kloten. Privatdetektivbüro sowie Ausarbeitung von Sicherheitsprogrammen für Privatpersonen und Industriebetriebe.

8. November 1979

**Bern - Berne - Berna**

8. novembre 1979

**Büro Biel - Bureau de Bienne**

**Radium Racine SA, à Bienne, pose et commerce de matières lumineuses, etc. (FOSC du 27. 7. 1977, n° 173, p. 2466).** Roger Racine, président, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Le conseil d'administration est maintenant composé de: Eisuke Yokoyama, du Japon, à Tokyo (Japon), président; Tsutomu Maejima, du Japon, à Yamanashi (Japon); Albert Schaefer, de Hombrechtikon ZH, à Bottingen (tous-trois-nouveaux); Olga Racine-Crea, et Jean-Claude Racine, secrétaire (déjà inscrite); Olga Racine-Crea et Jean-Claude Racine continuent à signer individuellement. Eisuke Yokoyama, Tsutomu Maejima et Albert Schaefer signent collectivement à deux, mais pas entre eux.

8. November 1979

**Costal Watch A.G., in Biel, Fabrikation von und Handel mit Roskopf- und Genre-Roskopfuhren (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1975, S. 2522).** Die Unterschrift von Roland Zaugg, Direktor, ist erloschen. Neue Adresse: Logengasse 5, c/o Fidra-Treuhand AG.

8. novembre 1979

**Bureau de Courtelary**

8. novembre 1979

**Jean-Pierre Schneider, à Villereet, fabrication de poudre à polir (FOSC du 17. 8. 1977, n° 191, p. 2680).** La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

8. novembre 1979

**Büro Frutigen**

7. November 1979

**Ernst Harri-Walther, Baugeschäft in Kandersteg, Kandersteg, Baugeschäft (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1951, S. 2719).** Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöst. Aktiven und Passiven wurden per 1. Januar 1979 von der nachfolgend eingetragenen Einzelzirma «Anton Harri, Baugeschäft», in Kandersteg, übernommen.

7. November 1979

**Anton Harri, Baugeschäft, in Kandersteg.** Inhaber der Firma ist Anton Harri, von und in Kandersteg. Die Firma hat rückwirkend per 1. Januar 1979 Aktiven und Passiven der vorstehend gelösten Einzelzirma «Ernst Harri-Walther, Baugeschäft in Kandersteg» übernommen. Baugeschäft, Paradisli, 3718 Kandersteg.

8. novembre 1979

**Bureau de La Neuveville**

8. novembre 1979

**H.R. Schmalz SA, entreprise de construction, succursale de La Neuveville (FOSC du 9. 1. 1979, n° 6, p. 63).** avec siège principal à Berne. La signature d'Eugen Bouvier est éteinte.

8. novembre 1979

**Verte-Rive SA, à La Neuveville.** Suivant acte authentique et statut du 1<sup>er</sup> novembre 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la gérance d'immeubles. Le capital social entièrement libéré est de Fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de Fr. 1000 chacune. La société a l'intention de reprendre, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> octobre 1979, l'immeuble La Neuveville-feuille n° 840, pour un prix maximum de Fr. 350 000, avec reprise des dettes hypothécaires existantes au jour de l'entrée en jouissance obligatoire. Les publications de la société sont adressées dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires si tous les actionnaires sont connus, par lettre recommandée, sinon par publication dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Yvette Petermann, de Schaffhouse, à La Neuveville, est administratrice unique avec signature individuelle. Domicile: chemin des Rives 66.

8. novembre 1979

**Gotfried Karlen, à La Neuveville, boulangerie pâtisserie, commerce d'épicerie (FOSC du 9. 9. 1957, n° 210, p. 2381).** La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8. novembre 1979

**Heinz Karlen, à La Neuveville, boulangerie-pâtisserie, confiserie. Le chef de la maison est Heinz Karlen, de Boligen, à La Neuveville, Faubourg 1.**

Büro Schwarzenburg

8. November 1979

**Käsergenossenschaft Mamishaus, in Mamishaus, Gemeinde Wahleren (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2573).** Otto Gilgen ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Armin Binggeli, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Ernst Burri, von Wählern, in Borbetried, Gemeinde Wählern, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien, wie bisher.

8. November 1979

**Büro Wangen an der Aare**

7. November 1979

**Ernst Christen, Hotel Kreuz, in Oberölenz (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1970, S. 1922).** Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöst.

7. November 1979

**Katharina Lüthi, in Riedtwil.** Inhaberin ist Katharina Annemarie Lüthi-Flückiger, von Lützelflüh, in Riedtwil, Betrieb des Gasthofs Engel. Die Zustimmung des Ehemannes liegt vor. Hauptstrasse Nr. 174.

7. November 1979

**Hs. Flückiger, in Riedtwil.** Betrieb des Gasthofs Engel (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1967, S. 1911). Die Firma wird zufolge Geschäftsübergabe gelöst.

7. November 1979

**Vieltzuchtgenossenschaft Oeschwand, in Oeschwand (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1807).** Rudolf Gyax, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Werner Gyax. Neuer Vizepräsident ist Hans Friedli, bisher Beisitzer, Walter Friedli, von Ochlenberg, in Oeschwand, ist neu Beisitzer. Die Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien.

31. Oktober 1979

**C & C Legromark AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Lebens- und Genussmittel, Weine usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1268).** Statutenänderung vom 4. Oktober 1979. Neuer Zweck: Cash und Carry Grosshandel und die damit verbundene Erstellung und Betrieb von Verkaufsstellen, in welchen Wiederverkäufer, Weiterverarbeiter und Grossverbraucher ihren Hauptbedarf im Food-, Non Food- und Frischprodukte-Bereich decken können; Beteiligungen, Erwerb, Errichtung und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken, Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 8 Mitgliedern. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Walter Achermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Frank Rentsch, von Zürich, in Aesch bei Birmensdorf. Willy Toggwyler, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Dr. Beat Curti, Vizepräsident, ist nun auch Bürger von Rapperswil SG und wohnt in Küssnacht. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jacques Baumann, von und in Bern; Heinz Felder, von Luzern, in Moosseedorf; Frank Furrer, von Zürich, Gossau SG und Davos, in Schönbiel; Walter Kiener, von Vechnigen, in Münchenbuchsee; Kurt Kubli, von Nestal, in Luzern, und Heinz-Peter Richard, von Affoltern im Emmental, in Oberwiltach.

8. November 1979

**RDL Education Tours Holding AG (RDL Education Tours Holding SA) (RDL Education Tours Holding Ltd.), in Luzern, Denkmalstrasse 2, 6006 Luzern (Neueintragung).** Aktiengesellschaft (laut Statuten vom 5. 11. 1979. Zweck: Übernahme von Beteiligungen an im Bereich des Jugend- und Bildungstourismus tätigen Unternehmen und Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Peter Meier, von Bolken, in Luzern; Vizepräsident/Sekretär: Urs Viktor, in Neichen, von Emmen und Luzern, in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

8. November 1979

**Pepega A.G., in Hochdorf, Baustoffe usw., aufgelöst (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1978, S. 2114).** Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöst.

8. November 1979

**A.S.-Management Service AG in Liq., in Luzern, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3467).** Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Maryse Roth, von Basel, in Ennetbürgen. Nachdem der gesetzliche Zustand hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma: A.S.-Management Service AG. Präsident ist Leopold Suhr, Mitglied ist Hans Costa; beide bisher Liquidatoren. Leopold Suhr zeichnet einzeln, Hans Costa kollektiv zu zweien.

8. November 1979

**Hotel des Balances A.G., in Luzern (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1976, S. 3651).** Dr. Karl Zbinden und Conrad Meier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Zai, von und in Luzern. Neuer Präsident ist der bisherige Delegierte Hans Rindlisbacher; er zeichnet weiterhin einzeln.

8. November 1979

**C.J. Baucher AG, in Luzern, Druckerei, Verlag (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1388).** Die Prokuren von Paul Thüring, Rudolf Mundhenke und Hans-Ueli Lang sind erloschen. Adolf Theobald ist nicht mehr Direktor, zeichnet jedoch weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Hansjakob Strickler, von Schönenberg, in Strengelbach; Raul Imseug, von Saas Fee, in Rüschlikon, sowie an den Vizedirektor Dr. Christian Müller, von Vorderwald, in Freienwil. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Axel Schenck, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Die Zeichnungsberechtigten Adolf Theobald, Kurt Gausch, Rolf Balsiger, Hans-Rudolf Heer, Werner Meier, Christoph Ringier, Max Widmer, Werner Hofer, Dr. Peter Meier und Enrico Schnaars zeichnen nun auch unter sich.



8. November 1979

**Der schweizerische Einkaufsführer, Verlags-GmbH.**, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1235). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. November 1979

**Prüfergeräte AG, Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3834). Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ueli Vetterli, von Stäfa, in Meilen.

8. November 1979

**Ed. Rüber**, in Luzern. Restaurant (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1657). Neuer Zweck: Betrieb des Schiffrestaurants «Wilhelm Tell». Neue Adresse: am Luzernerhof.

8. November 1979

**Salzmann & Wermelinger**, in Luzern. Brillen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1969, S. 282). Die Gesellschafter Otto Salzmann und Rudolf Wermelinger wohnen nun in Meggen. Neue Adresse: Winkelriedstrasse 25.

8. November 1979

**Grastrockungsgenossenschaft Malters und Umgebung**, in Malters (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1970, S. 563). Werner Burri und Eduard Buck sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisher nicht zeichnungsrechtlich Mitglied Josef Fluder, von und in Schwarzenberg. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

8. November 1979

**Anton Zeder**, in Rothenburg. Bautenschutzmittel (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1975, S. 3355). Durch Urteil vom 25. Oktober 1979 hat der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf über diese Firma den Konkurs eröffnet.

8. November 1979

**Niklaus Birrer Sempach**, in Sempach. Schreinerei. Konstruktionswerkstätte (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1975, S. 1396). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. November 1979

**Innovator AG**, in Weggis. Vertretungen usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1614). Rudolf Handschin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Joseph Hollenstein, bisher Delegierter, ist nun einziger VR; er zeichnet neu einzeln.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

6. November 1979

**Skiffil Vorderthal AG**, in Vorderthal (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2571). Gemäss Verfügung vom 31. Juli 1979 hat der Bezirksgerichtspräsident der March über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten der March vom 13. August 1979 mangels Konkursvermögens eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1979

**Kunststoffe/Technik, R. Klinger**, bisher in Aesch BL (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1975, S. 2206). Die Firma hat den Sitz nach Schwyz verlegt und lautet nun: **Klinger Kunststoffe**. Inhaber ist Robert Klinger, von Biel, nun in Schwyz. Die Geschäftsnatur lautet: Verkauf von kalthärtenden Kunststoffen sowie deren Anwendungs- und Verfahrenstechnik. Hinterdorfstrasse 28.

6. November 1979

**Wohnbaugenossenschaft Brunnen**, in Brunnen. Gemeinde Ingenbühl (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 195). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juni 1979 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt nun die Beschaffung von gesunden und preiswerten Wohnungen für ihre Mitglieder. Die Verwaltung besteht nun aus 5 bis 7 Personen. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Neues Domizil: Föhneischstrasse 51, beim Präsidien.

6. November 1979

**A. Landolt, Einsiedeln**, in Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Armin Landolt, von Näfels, in Pfäffikon. Gemeinde Freienbach. Einzelprokura wurde erteilt an Agnes Landolt-Holdener, von Näfels, in Pfäffikon. Gemeinde Freienbach. Rohr- und Kanalreinigungen. Öl- und Klärgrubenentleerungen sowie Reinigungen von Abwasseranlagen. Zürcherstrasse 67.

8. November 1979

**Sradekasozet GmbH**, in Pfäffikon. Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunden und Statuten vom 1./25. Oktober 1979 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung errichtet. Sie bezweckt die Finanzierung von und die Beteiligung an Industrie-, Handels- und anderen Unternehmungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 21 000. Gesellschafter sind: Max Widmer, von Ruswil, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000, und Helena Hofstetter, von Schänis, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Gesellschafter Max Widmer ist einziger Geschäftsführer und führt Einzelunterschrift. Domizil: Talstrasse 33.

8. November 1979

**Gerklia AG**, in Liquidation, in Rickenbach. Gemeinde Schwyz. finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2330). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

8. November 1979

**A. Hupfaut**, in Einsiedeln. Eisen- und Stahlwarenfabrikation usw. (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1938, S. 1793). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

30. Oktober 1979

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Engelberg**. Aktiengesellschaft. Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2301). Hansruedi Gwerder, von Morschach, in Samen, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

## Glarus - Glaris - Glarona

8. November 1979

**Bruno Bürki AG**, in Biltlen. Mit Statuten vom 31. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Veräußerung und Vermietung von Immobilien. Beteiligungen bei Gesellschaften und Handel, insbesondere mit Zubehör für die Tierkennzeichnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Bruno Bürki, von Obereg, in Biltlen. Geschäftsdomizil: Fridolinstrasse 3.

8. November 1979

**Eisengesserei Fondel AG**, in Netstal (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 295). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Oktober 1979 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 250 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht, durch Neuausgabe von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 500. Gleichzeitig wurden die bisherigen Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

## Zug - Zoug - Zugo

8. November 1979

**Elg GmbH**, in Zug. Miete, Kauf und Leasing von mobilen Anlagegütern aller Art usw. (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1976, S. 2401). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Oktober 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Vebag Bau- und Verwaltungen GmbH**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb, Bebauung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Neues Domizil: Hänbühl 8, c/o Vebag AG.

8. November 1979

**Invoco AG**, in Rotkreuz. Gemeinde Risch. Herstellung und Vertrieb von lötfreien Kabelverbindungen, Presswerkzeugen usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1979, S. 3375/76). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. November 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Elpress AG**.

8. November 1979

**Phiba AG**, in Oberwil. Gemeinde Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betriebs- und Unternehmensberatung, insbesondere in allen Versicherungsfragen. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte tätigen, insbesondere Darlehen aufnehmen und gewähren; sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hanspeter Baggenstos, von Gersau SZ, in Oberwil. Gemeinde Zug. Domizil: Steinbachstrasse 5, 6317 Oberwil.

8. November 1979

**NLG Neue Leasing-Gesellschaft AG**, in Zug. Durchführung von Leasing- und ähnlichen Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1978, S. 2710). Dr. Marco Duss, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Fällanden.

8. November 1979

**Marnlac AG (Marnlac SA) (Marnlac Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien und Grundstücken, Beteiligung an andern Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen; Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Reiner Rippmann, von Stein am Rhein, in Küssnacht ZH. Domizil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG, 6300 Zug.

8. November 1979

**Semitronic AG (Semitronic SA) (Semitronic Ltd.)**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 383). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Oktober 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Herstellung von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektronischen und elektrischen Maschinen und Bauteilen sowie mit Patenten und gewerblichen Schutzrechten. Beteiligungen; Erwerb von Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. 2. 1975 und wurden am 9. 3. 1976 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jürg Keller, von Winterthur und Wildberg ZH, in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist Richard Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Jesteburg (D). Domizil: Baarerstrasse 57, 6300 Zug.

8. November 1979

**Dan Control Invest AG**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2163). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Oktober 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Halten von Beteiligungen und die damit verbundene Kontrolle der Unternehmung, sowie Kauf und Verkauf von Wertschriften. Erwerb von Grundstücken. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. 4. 1976 und wurden am 16. 6. 1976 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jürg Schoch, von Schlieren und Schwellbrunn, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 57, c/o Semitronic AG, 6300 Zug.

8. November 1979

**Hicrops AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, alle Arten von Gewächshäusern sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu erwerben und zu übertragen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten; sich an andern Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der DeFranco Realty Group, Delaware (USA) und von Herrn Donald M. DeFranco, Potomac, Maryland (USA), Gewächshäuser und gewisse weitere Vermögenswerte in einem Fr. 255 000 nicht übersteigenden Betrag zu übernehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Donald M. DeFranco, amerikanischer Staatsangehöriger, in Potomac, Maryland (USA), Präsident; Marc A. Miller, amerikanischer Staatsangehöriger, in Bethesda, Maryland (USA), Vizepräsident; Dr. Max Wehrli, von Zürich, in Pfaffhausen, Vizepräsident; alle drei mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Johannes J. Müller, von Buch-Frauenfeld und Wängi, in Zumikon, und Dr. Jens Drolshammer, von Erlenbach, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 14, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhänder AG, 6300 Zug.

8. November 1979

**Handco AG**, in Zug. Projektierung von sowie Handel mit Einrichtungen und Ausstattung von industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 3000). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

8. November 1979

**Aeroquip A.G.**, in Zug. Erwerb, Ausbeutung, Nutzung, Verkauf und Lieferung von Fabrikationsgeheimnissen usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2352). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1979 wurde der Zweck der Gesellschaft wie folgt ergänzt: Finanzierung der Geschäfte verwandter Gesellschaften. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

8. November 1979

**Marugg Automaten AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3049). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. September 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rotkreuz, Gemeinde Risch, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Handel, Plazierung und Reparaturen von Automaten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. 8. 1979. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Bernhard Marugg, von Fläsch, in Döttingen, Präsident mit Einzelunterschrift; Walter Frank, von Zürich, in Eglisau, und Bernhard Steinemann, von Bibern, in Risch; beide ohne Zeichnungsbefugnis. Domizil: Untere Weidstrasse 24, c/o Steinemann AG, 6343 Rotkreuz.

8. November 1979

**Essenor A.G.**, in Zug. Gründung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 90). Robert Aellen ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Martin Rieder, von St. Stephan, in Zürich.

8. November 1979

**Tritonos AG Filmvertrieb und Programmatausch**, in Baar (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1976, S. 564). Hugo Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Willy Egli, von Schänis, in Jona.

8. November 1979

**Epho A.G.**, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1974, S. 1474). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3506) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Rectification

**Frib S.A.**, à Bulle (FOSC du 24. 10. 1978, n° 249, p. 3272). L'administrateur unique Jacques Baeriswyl, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Roland Imhof, d'Iffwil, à Riaz, a été nommé administrateur unique. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique.

8 novembre 1979

**Plast-Labor S.A.**, à Bulle, fabrication et commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 21. 5. 1976, n° 110, p. 1449). Johann Hellmuth Körsen, d'Allemagne, est actuellement domicilié à Praroman-le-Mouret et Wolfgang Weller est actuellement d'origine de Bulle et domicilié à La Tour-de-Tréme.

Bureau de Fribourg

8 novembre 1979

**Trasido S.A.**, à Fribourg, achat, vente à l'étranger de toutes espèces d'aciers, etc. (FOSC du 21. 12. 1978, n° 299, p. 3935). Statuts modifiés le 30 octobre 1979 sur un point non soumis à publication.

8 novembre 1979

**S. Facchinetti S.A.**, succursale de Fribourg, entreprise de génie civil, etc. (FOSC du 19. 3. 1979, n° 65, p. 860), avec siège principal à Neuchâtel. Cette raison sociale est radice par suite de la suppression de la succursale.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

8. November 1979

**Peter Schütz**, in Schmitten. Sonnegg. Inhaber der Firma ist Peter Schütz, von Röttenbach bei Herzogenbuchsee, in Schmitten. Herstellung, Verkauf und Montage von Sicherheitseinrichtungen für den Personenschutz sowie Beratungen auf diesem Gebiet



## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Olen-Gösigen in Olen

8. November 1979

**Schneberger Isolierstoffe AG**, in Dulliken (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3688). An der Generalversammlung vom 26. Oktober 1979 wurden die Statuten, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, revidiert. Erweiterte Zweck: nun auch Produktion von und Handel mit Verpackungsmaterialien. Das Aktienkapital wurde von Fr. 500 000 auf Fr. 3 600 000 erhöht durch Ausgabe von 3100 voll liberierten Aktienaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 1034 000 durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft liberiert wurden. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 600 000, eingeteilt in 3600 Aktienaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt die Grundstücke Grundbuch Dulliken Nrn. 94, 1065, 1406 und 1611 zum Preise von Fr. 5 253 000 sowie Maschinen und Einrichtungen zum Preise von Fr. 247 000. Dr. Heribert Rausch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den VR wurden gewählt: Plus Grüninger, von Altendorf, in Hägendorf, und Dr. Hans Steinegger, von Lyss, in Aarau; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident Viktor Schneberger ist nun auch Delegierter des VR; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuristen Hans Hauser und Fritz Schneider, dieser nun in Lostorf, zeichnen nicht mehr unter sich, sondern je kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des VR.

## Büro Thierstein in Breitenbach

8. November 1979

**Max Stebler-Kistler**, in Nunningen, Metzgerei (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1955, S. 106). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

## Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

7. November 1979

**Barkuma AG**, in Basel, Gartenstrasse 101, bei Streicher & Brotschin Treuhänder AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 11. 1979. Zweck: Kauf, Verkauf, Überbauung, Vermittlung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften sowie Erstellung von Bauten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Enrico Brotschin, von und in Basel; mit Einzelunterschrift.

7. November 1979

**Anzeigengesellschaft AG**, in Basel (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3250). Domizil: Aeschgraben 9, bei Allgemeine Treuhänder AG, weggefallen. Gesellschaft zurzeit ohne Domizil. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Martin Dickmann und Dr. Markus Ranft; Unterschriften erloschen. Dr. Rolf-Michael Kühne, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger VR einzeln.

7. November 1979

**Ernst Zwick-Widemann**, bisher in Birsfelden (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1977, S. 3451). Sitz nun: Basel, Delsbergerallee 49. Inhaber: Ernst Zwick, von Fruttwilen, nun in Basel. Geschäftsnatur nun: Restaurant.

7. November 1979

**Kosaba AG**, in Basel, Korrosionsschutz-, Sandstrahl- und Konservierungs-Betrieb usw. (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1972, S. 863). Domizil nun: Kannenfeldplatz 2, bei Ernst Schmidt.

7. November 1979

**Eduard Pümpin**, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3088). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. November 1979

**Rostag Eisen AG**, in Basel (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1979, S. 1719). Hans-Joachim Froncz, Direktor, wohnt nun in Hammin- keln (D).

7. November 1979

**Spilag AG**, in Basel, Kleider usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1892). Dr. Günther Eckstein, Direktor, wohnt nun in Oberwil BL.

7. November 1979

**Muldenzentrale AG**, Basel, in Basel (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3036). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Otto Martin; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Thöni, von Basel und Hasliberg, in Pratteln.

7. November 1979

**Primeurs SA Basel**, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1722). Domizil nun: Münsterberg 11, bei Dr. Leupin.

7. November 1979

**City-Autovermietung AG**, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2272). Gesellschaft durch Konkurs vom 29. 10. 1979 aufgelöst.

7. November 1979

**F. Rüegg AG**, in Basel, Möbel usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1970, S. 388). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Christian Stolz, von Basel und Laufburg, in Biel-Benken.

7. November 1979

**Peter Rott**, in Basel, Briefmarken (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1976, S. 1472). Peter Rott, Inhaber, ist nun Bürger von Basel.

7. November 1979

**Zentra-Ver AG**, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2309). Dr. Roland Schlatter, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Erlenbach ZH.

7. November 1979

**Miniera Aktiengesellschaft**, in Basel, Berg- und Hüttenprodukte usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 334). Dr. Guido Imholz, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Prokura zu zweien neu: Hermann Zollinger, von Glatfelden, in Oberwil BL.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

5. November 1979

**Maffina AG**, in Birsfelden, An- und Verkauf von Grundstücken aller Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 111). Dr. Roland Schlatter, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Erlenbach ZH.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

8. November 1979

**Chrütereppli AG**, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. November 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit diätetischen Lebensmitteln. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Felix Rosenthaler, von Rheinfelden, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde ferner erteilt an: Peter Greither und Elisabeth Greither, beide deutsche Staatsangehörige, in Kirchberg SG. Geschäftsadresse: bei Dr. Rosenthaler & Dr. Strässle AG, Marktgasse 4, 9500 Wil.

8. November 1979

**Etmark AG**, in Grabs, Betrieb einer Druckerei usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1979, S. 3626). Die Unterschrift von Theo Serinig ist erloschen.

8. November 1979

**Bergbahnen Bad Ragaz-Pizol AG**, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1978, S. 2527). Das Verwaltungsratsmitglied Fritz Thut-Voss ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und führt neu Einzelunterschrift.

8. November 1979

**SAP Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Produktions-Planung**, bisher in Menziken, Verein (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3265). An der Generalversammlung vom 28. Juni 1979 wurde der Sitz des Vereins nach Oberuzwil verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. März 1955 und wurden letztmals geändert am 29. Juni 1977. Zweck wie bisher: Förderung der Planung in Industrie, Dienstleistungsbetrieben und Handel, insbesondere der Produktionsplanung in Industrieunternehmen, namentlich durch Bildung von Studiengruppen. Förderung des Erfahrungsaustausches, Organisation von Ausbildungs-Kursen, Tagungen, Besichtigungen sowie Herausgabe einer Fachzeitschrift. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge, freiwillige und Zuwendungen zur Unterstützung der Bestrebungen der SAP und Erträge aus eventuellen Veranstaltungen, Publikationen oder sonstigen Tätigkeiten. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand, bestehend aus 5 bis 15 Mitgliedern, das Sekretariat sowie die Rechnungsrevisoren. Dem Vorstand gehört wie bisher mit Einzelunterschrift an: Guido U. Böhm, von Zürich, nun in Lostorf, Präsident. Die Unterschrift von Josef Meier, Vorstandsmittglied und Sekretär, ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Vorstand und als Sekretärin gewählt: Helga Hubalek, österreichische Staatsangehörige, in Oberuzwil. Geschäftsadresse: Im Lindengarten 2, 9242 Oberuzwil.

8. November 1979

**Arnold Keller**, in Nesslau. Inhaber der Firma ist Arnold Keller, von Schwellbrunn, in Nesslau. Betrieb des Gasthauses Grüti, Bühl, 9650 Nesslau.

8. November 1979

**A. Suppiger**, in Muolen. Inhaber der Firma ist Alois Suppiger, von Willisau-Land, in Muolen. Ausführung von Bedachungen und Holzhandel. Grosswies, 9313 Muolen.

8. November 1979

**Adrian Hollenstein**, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Inhaber der Firma ist Adrian Hollenstein, von Mosnang, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Betrieb eines Speiserestaurants und einer Kegelbahn. Bahnhofstrasse 141, 9244 Niederuzwil.

8. November 1979

**Roth Hansueli**, in Henau, Gemeinde Uzwil. Inhaber der Firma ist Hansueli Roth-Edelmann, von Buchholterberg, in Henau, Gemeinde Uzwil. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an: Doris Roth-Edelmann, von Buchholterberg, in Henau, Gemeinde Uzwil. Betrieb des Restaurants Sonnenhof, Felseggstrasse 37, 9247 Henau.

8. November 1979

**Georg Schlumpf**, in Alt St. Johann. Gasthaus «zum Rössli» (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1956, S. 2671). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Georg Schlumpf», in Alt St. Johann.

8. November 1979

**Georg Schlumpf**, in Alt St. Johann. Inhaber der Firma ist Georg Hans Schlumpf, von Alt St. Johann und Watwil, in Alt St. Johann. Betrieb des Hotel-Restaurants Rössli. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Georg Schlumpf», in Alt St. Johann. Hotel Rössli, 9656 Alt St. Johann.

8. November 1979

**Lydia Krebs**, in St. Gallen. Inhaber der Firma, mit stillschweigender Zustimmung des Ehemannes, ist Lydia Krebs, von Kirchdorf BE, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants Helvetia, Vonnistrasse 39, 9000 St. Gallen (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRRegV).

8. November 1979

**Josef Grögli**, in Bad Ragaz. Führung des Gasthofs und Speiserestaurants zum Löwen (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1969, S. 2550). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

8. November 1979

**A. Scartazzini-Giacometti**, in Promontogno, Gemeinde Bondo (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1957, S. 972). Betrieb der Pension Sciora. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Carla Maraffio-Scartazzini».

8. November 1979

**Carla Maraffio-Scartazzini**, in Promontogno, Gemeinde Bondo. Inhaber: Carla Maraffio-Scartazzini, von Bondo, in Promontogno, Gemeinde Bondo. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Scartazzini-Giacometti». Betrieb der Hotel-Pension Sciora. Hauptstrasse, 7649 Promontogno.

8. November 1979

**Canopus S.A. in liquidazione** in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 14. 8. 1979, n. 188, p. 2609). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

8. November 1979

**Ukadema AG**, in Chur, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1180). Dr. Marco Duss, Vizepräsident, wohnt nun in Fällanden.

8. November 1979

**Basura AG**, in Maienfeld, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3836). Neue Einzelprokura: Arthur Diederik Habbema, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam.

8. novembre 1979

**Cliofinanz AG, in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 21. 12. 1977, n. 299, p. 4059). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

8. November 1979

**Eden A.G.**, in Chur, Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1207). Statuten revidiert: 26. 10. 1979. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 600 000 auf Fr. 300 000, gemäss Art. 735 OR, durch Herabsetzung des Nennwertes der 600 Aktienaktien von bisher Fr. 1000 auf Fr. 500. Grundkapital nun: Fr. 300 000, voll liberiert; eingeteilt in 600 Aktienaktien zu Fr. 500.

## Aargau - Argovie - Argovia

7. November 1979

**Karl Birri z. Frohsinn**, in Zeihen, Gasthof und Brennerei (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1966, S. 1972). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. November 1979

**Georg Birri-Heer**, in Zeihen, Bühl 63, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Birri, von und in Zeihen. Gasthof Frohsinn.

7. November 1979

**F. Elmiger**, in Zeihen, Stauffelstrasse 158, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Elmiger, von Rickenbach LU, in Zeihen. Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen, Haushaltsmaschinen, Elektroapparaten, Haushalt-, Vereins-, Fest- und Tombolaartikeln.

7. November 1979

**Musik Soder**, in Rohr, Musikinstrumente usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2620). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. November 1979

**Rest. Terrasse Marie Theres Soder**, in Rohr, Hauptstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marie Theres Soder, von Möhlin, in Rohr AG, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Einzelunterschrift ist erteilt an: Arsène Soder, von Möhlin, in Rohr AG. Restaurant.

7. November 1979

**Balmer & Ammann AG**, in Lenzburg, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 590). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Elsbeth Balmer, von Wilderswil, in Zürich.

7. November 1979

**Bata-Schuh-Aktiengesellschaft**, in Möhlin (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1977, S. 3572). Prokura Walter Schaub erloschen.

7. November 1979

**Power Handels-AG**, in Möhlin, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1976, S. 2580). Prokura Walter P. Schaub erloschen. Einzelprokura neu: Hans Roniger, von Magden und Möhlin, in Möhlin. Domizil nun: Sonnenweg 6, bei Hans Roniger.

8. November 1979

**Gäewi AG**, in Baden, Immobilien usw. (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1974, S. 984). Auflösung durch Generalversammlung vom 5. 11. 1979. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

8. November 1979

**Zimmerli Treuhänder AG**, in Lenzburg (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 251). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

8. November 1979

**Walter Hilfiker**, in Seon, Unterdorf 229, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Hilfiker, von Safenwil, in Seon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Johanna Hilfiker, von Safenwil, in Seon. Handel mit Lebensmitteln.

8. November 1979

**Walter Müller**, in Seon, Unterdorf 195, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Müller, von Unterkulm und Seon, in Seon. Gasthof Bären.

8. November 1979

**Luigi Cerrato**, in Wettingen, Tägerhardstrasse 120, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Luigi Cerrato, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen. Garage, Autoreparaturwerkstätte.

8. November 1979

**Strebelwerk AG**, in Rothrist, Heizkessel usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3052). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Industrieweg 18.

8. November 1979

**Urs Eng Carrosserie-Spenglererei**, in Schwaderloch (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3053). Firma nun: Urs Eng, Geschäftsadresse neu: Hauptstrasse 149, Geschäftsnatur nun: Autospenglererei und Malerei. Handel mit Motorrädern und Autos.

8. November 1979

**J. Vanek**, bisher in Brugg, Automobile (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1978, S. 2487). Sitz nun: Baden, Hägelerstrasse 73. Juraj Vanek, Firmainhaber, wohnt nun in Baden.

8. November 1979

**Rest. Bellevue Frau Maries Bucher**, bisher in Burg (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1977, S. 2172). Sitzverlegung nach Solothurn (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1979, S. 3492). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöst.

8. November 1979

**Milchgenossenschaft Veltheim**, in Veltheim (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1974, S. 2253). Aus Verwaltung ausgeschieden: Ernst Salm, Aktuar; Unterschrift erloschen. Verwaltungssaktuar mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Albert Zobrist, von Hendschiken, in Veltheim.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. November 1979

**Pyrotechnische Fabrik Müller A.G.**, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Hagelraketen, Signal- und Beleuchtungsmitteln sowie sämtlichen Artikeln der pyrotechnischen Branche (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 431). Peter Koch, bisher Prokurist, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt; seine Prokura ist erloschen. Neu wurde Werner Koch, von Villmergen, in Kreuzlingen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den VR gewählt. Dem Verwaltungsratsmitglied Ferry Brühwiler wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Marta Müller, Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

6. November 1979

**A. Naegeli AG**, in Berlingen, Triticofabriken (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 81). Die Prokura von Albert Wacker ist erloschen.



## Bureau de Lausanne

7 novembre 1979

**Fiduciaire conseil Michel Strahm**, à Lausanne, avenue Villamont 23. Titulaire: Michel Strahm, de Leysin, à Lausanne. Opérations fiduciaires et conseils y relatifs, gérance d'immeubles et gestion de biens.

7 novembre 1979

**Jean-Pierre Pache**, à Pully, installations de chauffage et sanitaires (FOSC du 27. 4. 1976, p. 1144). Siège transféré à Crissier, route de Crissier 32.

7 novembre 1979

**Unilires S.A.**, à Lausanne, chemin de la Lisière 6, chez Geneviève Benay. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 novembre 1979. But: commerce de livres. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Geneviève Benay, de Valeyres-sous-Ursins, à Lausanne.

7 novembre 1979

**Wider S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, fabrication et commerce d'articles de métal, dissoute par suite de fusion avec la société anonyme «Bodenschatz AG», à Allschwil (FOSC du 6. 9. 1977, p. 2903). Les créanciers ayant été désintéressés, la raison sociale est radiée.

7 novembre 1979

**Losinger S.A.**, succursale de Lausanne  
**Losinger S.A.**, succursale de Crissier

(FOSC du 17. 10. 1979, p. 3292), travaux de construction, avec siège principal à Berne. La procuration de Laszlo Révész est éteinte.

7 novembre 1979

**Voyages Kuoni S.A.**, succursale de Lausanne (Haldimand), à Lausanne (FOSC du 18. 4. 1979, p. 1210), avec siège principal à Zurich. La procuration d'Alain Paccaud est éteinte.

7 novembre 1979

**Protectas S.A.**, société de surveillance, à Lausanne (FOSC du 19. 7. 1979, p. 2319). Nouvelle adresse: rue Centrale 15.

7 novembre 1979

**Domus Plastic S.A.**, en liquidation, à Lausanne, fabrication et vente de pièces préfabriquées pour la construction (FOSC du 14. 11. 1979, p. 3604). Nouvelle adresse de la société en liquidation à Pully: avenue de Lavaux 64A.

7 novembre 1979

**Pavillon Christoffe, Mme F. Claret**, à Lausanne, rue de Bourg 10. Titulaire: Françoise Claret, de Martigny, à Montmolin, épouse autorisée de Bernard. Commerce d'orfèvrerie, porcelaine, cristaux et articles de diverse nature.

## Bureau de Morges

7 novembre 1979

**Marc Music S.A.**, à Buchillon, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 novembre 1979. But: achat et vente de biens immobiliers, instruments de musique, disques, cassettes, appareils de reproduction et partitions; exploitation, achat et vente de brevets, licences, etc. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libéré à fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Maurice Dormond, de Lausanne, à Buchillon, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: c/o l'administrateur Maurice Dormond, A la Delèze.

7 novembre 1979

**Econergy S.A.**, à St-Sulpice, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 novembre 1979. But: commerce de tous produits, en particulier ceux destinés à l'économie d'énergie. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Marcel Golay, du Chenit, à Lausanne, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: chemin du Roz 3.

## Bureau de Moudon

7 novembre 1979

**Caisse de Crédit Mutuel de Chapelle sur Moudon**, à Chapelle-sur-Moudon (FOSC du 12. 12. 1973, p. 3294). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 4 avril 1974, la société a modifié sa raison sociale en: **Caisse Raiffeisen de Chapelle sur Moudon**. Statuts modifiés le 4 avril 1974. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration: conseil de 3 membres au moins. Signature collective à deux est conférée à Jean-Pierre Besson, de et à Chapelle-sur-Moudon, gérant.

## Bureau de Nyon

7 novembre 1979

**Société Immobilière Chatan S.A.**, à Nyon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 novembre 1979. But: achat, vente, construction et exploitation d'immeubles et de tous droits immobiliers de quelque nature que ce soit. Capital: fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Franklin Woodliff, de Rothrist, à Carouge GE, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Adresse: c/o Burnier & Cie, rue César Soulié 3.

7 novembre 1979

**Louisa S.A.**, à Nyon, transport de personnes, agence de voyage (FOSC du 30. 8. 1979, p. 2797). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 5. 11. 1979, p. 3493), sous la nouvelle raison sociale «Lido-Louisrama S.A.».

## Bureau du Sentier (district de la Vallée)

7 novembre 1979

**Victor Rochat**, à Chez-le-Maitre rière Le Sentier, commune du Chenit, quincaillerie, commerce de cycles (FOSC du 16. 7. 1976, p. 2033). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau d'Yverdon

7 novembre 1979

**R. Beggli, Scierie du Moulin**, à Yvonand. Titulaire: Roland Beggli, de et à Yvonand. Exploitation d'une scierie.

## Wallis - Valais - Vallese

## Büro Brig

7. November 1979

**Ruffiner Erich, Parkgarage**, in Grächen. Inhaber dieser Firma ist Erich Ruffiner, von Ergisch, in Visp. Reparaturen von Autos und anderen Aggregaten.

7. November 1979

**Kunststoff AG, Brig**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1974, S. 1196). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. Oktober 1979 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: **Kunststoff AG Brig in Liquidation**, durch den Liquidator Erwin Imhasly, von Fischertal, in Brig; er führt Einzelunterschrift.

7. November 1979

**Hotel u. Restaurant Olympia, Geschw. Anthamatten, des Emil**, in Saas Almagell, infolge Konkurs aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 3462). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1979

**Gertschen AG, Fabrik für Möbel und Innenausbau**, in Naters (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1974, S. 2765). Otto Gertschen, Vizepräsident; Oskar Gertschen und Karl Gertschen, beide Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Neu sind in den VR gewählt worden: Dr. Primus Fellmann, von Oberkirch, in Küsnacht ZH, als Präsident; Norbert Gertschen, von Naters, in Zollikofen, und Andres Gertschen, von und in Naters, als Mitglieder, Alois Gertschen, Präsident, ist nun Mitglied; Oskar Jentsch, Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR; Dr. Willy Gertschen, Aktuar und Direktor, ist nun zusätzlich Delegierter des VR. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift des Verwaltungsratspräsidenten mit einem Mitglied, oder die Kollektivunterschrift dreier Mitglieder des VR verpflichtet.

## Bureau de St-Maurice

7 novembre 1979

**Atib SA**, à Martigny, travaux techniques, etc. (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2576). Radiation du président décédé Bernard Lonfat et de sa signature. Pierre Thomas, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

7 novembre 1979

**Société coopérative immobilière du personnel fédéral «Cime de l'Est» St-Maurice**, à St-Maurice (FOSC du 12. 8. 1974, p. 2210). Statuts modifiés le 29. 6. 1979. Raison sociale: **Société coopérative immobilière Cime de l'Est**. But: procurer à ses membres des logements sains à un prix raisonnable par acquisition de terrain en droit de superficie ou en propriété; construction de maisons d'habitation et location de logements en priorité à ses membres dans la mesure de leurs réels besoins. Radiation du secrétaire démissionnaire Jean Jaquet et de sa signature. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Francis Ruffieux, de Villarbene, à St-Maurice.

## Bureau de Sion

6 novembre 1979

**Union des Coopératives Fruitières et Maraîchères du Valais (Profruits)**, à Sion. Sous ce nom, il a été constituée une association qui a pour but de grouper les coopératives fruitières et maraîchères du Valais pour la défense de leurs intérêts communs ainsi que de leurs membres. Les statuts portent les dates des 19 avril et 14 mai 1979. Les ressources de l'association sont: les finances d'entrée; les cotisations; les subsides des autorités, des groupements; les amendes. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association. Lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Les organes de l'association sont: l'assemblée des délégués; le comité composé de 3 à 7 membres; les vérificateurs de comptes. Signature collective à deux du président, ou de vice-président, et du secrétaire. Le président est Christophe Moraitinis, de Saxon, à Salins; le vice-président est Yvon Berclaz, de Mollets, à Sierre, et le secrétaire est René Vallotton, de et à Martigny. Domicile légal et bureau: dans les locaux de l'association, route de la Piscine, 1950 Sion.

6 novembre 1979

**Robert Gilliard S.A. Vins**, à Sion (FOSC du 8. 2. 1977, n° 32, p. 420). La signature de Georges Balet, fondé de pouvoir, est radiée.

6 novembre 1979

**Redaelli Alex**, à Sion, café (FOSC du 9. 6. 1978, n° 132, p. 1825). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

6 novembre 1979

**Quincaillerie Marcel Dumont**, à Boudry. Le chef de la maison est Marcel Dumont, de La Brévine, à Boudry. Exploitation d'une quincaillerie. Rue Louis Favre 43.

6 novembre 1979

**Michel Corletto**, à Bevaix. Le chef de la maison est Michel Corletto, de nationalité italienne, à Bevaix. Exploitation d'une entreprise de maçonnerie, béton armé et carrelages. Jonchères 3.

7 novembre 1979

**Colette Salomon**, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Colette Salomon née Bolemy, de Courtedoux, à Peseux, épouse dûment autorisée de Daniel Salomon. Commerce de tabacs, journaux, chocolat, papeterie, articles de sociétés (cotillons, farces et attrappes, etc.) et exploitation d'un bar sans alcool, à l'enseigne «Au Calumet», Grand-rue 45.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

6 novembre 1979

**Produits Quercus, Mme Yvonne Augsburg**, à La Chaux-de-Fonds, commerce de produits pharmaceutiques, herboristerie, etc. (FOSC du 9. 3. 1959, n° 55)

**H Schaerer**, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente d'automobiles (FOSC du 10. 11. 1972, n° 265, p. 2913)

Ces raisons sont radiées par suite de cessation de commerce.

6 novembre 1979

**Jean Augsburg**, à La Chaux-de-Fonds, alimentation-mercerie (FOSC du 30. 3. 1950, n° 75). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 novembre 1979

**Charles Aubert**, à La Chaux-de-Fonds, terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 11. 10. 1963, n° 238). La raison est radiée ensuite du décès du titulaire.

## Genève - Genève - Ginevra

Rectification

**Chevrain SA**, à Genève (FOSC du 12. 11. 1979, p. 3575). Signature collective à deux a été conférée à Hans Hauri (et non Mauri).

1<sup>er</sup> novembre 1979

**Electro-Module, Margueron & Marty**, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 19. 10. 1979. Associés: Michel Margueron, d'Aire-la-Ville, à Carouge GE, et Roger Marty, de et à Genève. Construction, vente et installation d'appareils électriques d'éléments modulaires et d'équipements pour le commerce et l'industrie. 79, boulevard Carl-Vogt.

6 novembre 1979

**«Garage Touring» Louis Castrucci**, à Perly-Certoux (FOSC du 9. 11. 1978, p. 3474). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

6 novembre 1979

**G. Jacquet, chimiste, Robert Herth successeur**, à Genève (FOSC du 18. 2. 1977, p. 553). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «G. Jacquet, chimiste, Jean-Philippe Herth successeur», à Genève.

6 novembre 1979

**G. Jacquet, chimiste, Jean-Philippe Herth successeur**, à Genève. Chef de la maison: Jean-Philippe Herth, de et à Genève. Chimiserie. 1-3, rue de la Monnaie. Reprise de l'actif et du passif de la maison «G. Jacquet, chimiste, Robert Herth successeur», à Genève.

6 novembre 1979

**Natintel SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 11. 1979. But: production d'informatique et subsidiairement, étude et établissement de logiciels pour l'informatique. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Conrad J. J. Zellweger, de Trogen, à Chêne-Bougeries, président; Pierre Portas, de Thônex, à Coppet, secrétaire; Francis Piquemal, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (F), délégué, et Heinz Hunziker, de Kirchleerau, à Lancy; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, rue des Falaises, chez La Nationale SA.

6 novembre 1979

**Primaco SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 11. 1979. But: toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières; participations; gestion de sociétés, organisation et tenue de toutes comptabilités, exécution de tous mandats fiduciaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alfred Lussi, de et à Uster, président, et Walter Lussi, d'Uster, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: 24, avenue de Champel.

6 novembre 1979

**Société coopérative d'habilitation Coprolo A**, à Carouge (FOSC du 12. 7. 1978, p. 2195). Nouvelle raison sociale: **Société Coopérative d'habitation Coprolo Le Grand Pré**. Administration: 3 membres au moins. Statuts modifiés le 17. 10. 1979.

6 novembre 1979

**Crédit Suisse, agence Praille-Acacias**, à Carouge, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 22. 8. 1979, p. 2714). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Joseph Greter, de Greppen, à Genève.

6 novembre 1979

**Prodirject SARL**, à Genève, commerce de produits destinés à la transformation des métaux (FOSC du 4. 1. 1979, p. 19). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Prodirject SARL, en liquidation**. Liquidateur: Pierre-Alain Loosli, maintenant domicilié à Genthod, jusqu'ici gérant, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 15, rue Toepfler, chez Pierre-Alain Loosli, avocat.

6 novembre 1979

**Société Immobilière Glacifer**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 10. 1967, p. 3360). Administration: Francis Bostico, maintenant domicilié à Vandœuvre, nommé président, et Gérard Rosset, de Genève, à Genthod, secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: 31, boulevard Helvétique, chez Francis Bostico et Cie.

6 novembre 1979

**Société Immobilière Jonction-Pêcherie Lettre A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 12. 1974, p. 3359).

**Société Immobilière Servette-Chandieu Lettre A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 12. 1974, p. 3359).

**Société Immobilière Rue de la Tour, 4**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 12. 1974, p. 3359).

**Société Immobilière Verdaine-Vieux-Collège**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 12. 1974, p. 3359).

**Société Immobilière Avenue des Vollandes n° 14**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 12. 1974, p. 3359).

Administration: Francis Bostico, maintenant domicilié à Vandœuvre, nommé président, et Gérard Rosset, de Genève, à Genthod, secrétaire. Lesquels signent individuellement.

6 novembre 1979

**Arlet SA**, à Genève, importation et exportation de toutes marchandises (FOSC du 10. 2. 1976, p. 393). Nouvelle adresse: 51, avenue de Champel, chez Albert Azouli.

6 novembre 1979

**Aubert et Cie SA, Genève**, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 16. 8. 1979, p. 2642). Georges A. Fiechter, de Hutwil, à Sao Paulo (Brésil), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 novembre 1979

**Charles-André SA**, à Genève, commerce et fabrication de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 17. 10. 1979, p. 3293). Administration: André Chanson, nommé président; Ahmet Cahit Tur, de Turquie, à Istanbul (Turquie), vice-président, et Charles Castella, d'Albeuve, à Genève, secrétaire. Signature individuelle d'André Chanson ou Charles Castella ou collective à deux d'Ahmet Cahit Tur.

6 novembre 1979

**Société Immobilière rue du Conseil Général Lettre J**, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 2. 1975, p. 308). Edwin Suter, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mary Mattern, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: 3, rue de la Fontaine, chez Régie Foncière SA.

6 novembre 1979

**Cosmorex SA, Genève**, à Genève, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 9. 3. 1979, p. 758). La procuration de Marcel Niarfait est radiée.



6 novembre 1979

**Société Immobilière Diana**, à O n e x, société anonyme (FOSC du 4. 5. 1976, p. 1238. Lucien Delétrin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Vidonne, de Troinex, à Lancy, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 novembre 1979

**Caisse Raiffeisen d'Hermance**, à H e r m a n c e, société coopérative (FOSC du 29. 6. 1977, p. 2147). Les pouvoirs d'Antoine Piuze et Gustave Gillet sont radiés. Georges Kopp, de Beromünster, à Hermance, président, et Michel Piuze, de et à Hermance, vice-président, sont deux membres du comité, signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 21, rue du Nord, chez Georges Kopp. La mention du titre de membre du comité de direction est remplacée dans l'inscription par celle du titre de membre du comité.

6 novembre 1979

**Ludeca SA**, à G e n è v e, importation et vente de luminaires, etc. (FOSC du 9. 1. 1976, p. 57). La société est dissoute d'office par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16. 10. 1979.

6 novembre 1979

**Maximus Financière SA**, à G e n è v e, administration et gestion de toutes participations, etc. (FOSC du 18. 6. 1974, p. 1677). Hans-Peter Oser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Luciano Cattaneo, de Bironico, à Lugano, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 26, rue de Candolle, chez François Perret, avocat.

6 novembre 1979

**SI Mogeonne**, à B e l l e v u e, société anonyme (FOSC du 14. 10. 1977, p. 3293). Gabrielle Isaacson n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Roger Siffert, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 novembre 1979

**Société Anonyme de Promotion et d'Etudes**, à G e n è v e (FOSC du 24. 6. 1975, p. 1745). Giorgio Ghiringhelli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean Steiner a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

6 novembre 1979

**La Puce SA**, à G e n è v e, exploitation de tous cafés, etc. (FOSC du 16. 1. 1979, p. 145). Laura Malu n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jeni Rosenstein, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administratrice unique avec signature individuelle.

6 novembre 1979

**Société Immobilière Relda**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1967, p. 1831). Madeleine Wiedmer n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-André Kissling, de Genève, à Nyon, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, rue Jean-Jaquet, chez Ernest Kissling.

6 novembre 1979

**Rustan SA**, à G e n è v e, commission et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 16. 11. 1979, p. 3630). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88bis ORC. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Rustan SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Candide dit Charles Beney, avec signature individuelle. Adresse du liquidateur: Meyrin, 61, avenue de Mategnin.

6 novembre 1979

**Caisse Raiffeisen de Troinex**, à T r o i n e x, société coopérative (FOSC du 22. 9. 1977, p. 3070). Les pouvoirs de Louis Henchoz sont radiés. Laurent Cudet, de et à Troinex, membre et vice-président du comité, signe collectivement à deux. La mention du titre de membre du comité de direction est remplacée dans l'inscription par celle de membre du comité.

6 novembre 1979

**Agriplan Visham SA**, à G e n è v e, étude de projets de développement agro-industriel, etc. (FOSC du 16. 1. 1979, p. 144). Victor Emmanuel di Savoia n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Ariel-Raphael Bernheim a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

6 novembre 1979

**Editions Labor et Fides**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 6. 2. 1979, p. 387). Olivier Fatio, Philippe Gilliéron, Jean-Pierre Aubert et Pierre Pictet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre Gisel, délégué, a été nommé secrétaire du conseil; l'administrateur Hans Berger a été nommé secrétaire du conseil; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Marc Faessler, de et à Genève, et Michel Vaclair, de Fahy, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 novembre 1979

**Élégance du Rhône No 1 SA**, à G e n è v e, salon de coiffure et institut de beauté, etc. (FOSC du 3. 8. 1976, p. 2236). Frida Anibal n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Constantin Anibal, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 novembre 1979

**Equipements Riskine SA**, à C a r o u g e, dépôt et location de tous matériels et machines pour l'équipement de toutes industries, etc. (FOSC du 28. 6. 1976, p. 1838). Avhan Sahenk, de Turquie, à Istanbul, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 novembre 1979

**Finarent SA**, à G e n è v e, vente et location de produits dans le domaine de l'image et du son, etc. (FOSC du 21. 6. 1979, p. 1998). Nouvelle adresse: 47, boulevard de la Cluse.

6 novembre 1979

**Specific SA**, à G e n è v e, promotion immobilière, etc. (FOSC du 12. 2. 1976, p. 421). Paul-Eric Perret (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Badel est administrateur unique avec signature individuelle; sa procuration est radiée.

6 novembre 1979

**Taxi-Phone, Centrale SA**, Genève, à G e n è v e (FOSC du 5. 12. 1978, p. 3757). Léon Vallin et Pierre Weber ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Roland Bouchard, jusqu'ici vice-président, a été nommé président; l'administrateur Hermann Jenni, jusqu'ici président, a été nommé vice-président; ils continuent à signer collectivement à deux. Georges Cordey, de Savigny, à Lancy, et Jean-Pierre Martin, d'Etoy, à Thônex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de secrétaire.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

6 novembre 1979

**François Guenat**, à P l e i g n e. Le chef de la maison est François Guenat, de et à Pleigne. Commerce et réparation de machines agricoles et de véhicules à moteur.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a) Schuldbrief von Fr. 2400.-, lautend zugunsten der Einwohnergemeinde Bern, haftend im 3. Rang;

b) Schuldbrief von Fr. 7900.-, lautend zugunsten des Fred Stauffer, haftend im 4. Rang;

beide Schuldbriefe vom 8. August 1947, Belege Serie IV/369, und haftend auf der Besetzung Haldenstrasse 103 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2399, Kreis V, des Philippe Eicher, daselbst, wird hiermit aufgefodert, die genannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1568<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 9. November 1979

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per Fr. 2000.- vom 5. Oktober 1931, Maximalzinsfuß 6½%, haftend im 2. Rang auf GB Brugg Nr. 289, Plan 46, Parzelle 1341, lautend auf die Aargauische Kantonalbank Brugg, als Gläubigerin.

An den allfälligen Besitzer dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Titel binnen eines Jahres, d. h. bis zum 10. November 1980, dem Gerichtspräsidentium Brugg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1557<sup>1</sup>)

5200 Brugg, den 6. November 1979

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 6000.- vom 6. Dezember 1956, Beleg III/1401, zugunsten von Franz Wyss-Ludi, Landwirt, Tannwald, Alchenstorf, lastend in der 1. Pfandstelle auf Alchenstorf-Grundbuchblatt Nr. 316, Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefodert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1545<sup>1</sup>)

3400 Burgdorf, den 7. November 1979

Der Gerichtspräsident II:  
Righetti

Es werden als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

2 Inhaberaktien von nominal je Fr. 1000.-, Kat. B, Nr. 2511/12 und 2 Inhaberaktien von nominal je Fr. 250.-, Kat. C, Nr. 5442/43 der Zuckerfabrik Frauenfeld AG, jeweils nebst Dividendencoupons Nr. 1 und folgende.

Die allfälligen Inhaber dieser Aktien werden aufgefodert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Gerichtspräsidentium vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1547<sup>1</sup>)

8500 Frauenfeld, den 6. November 1979

Gerichtspräsidentium Frauenfeld

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 45000.-, dat. 9. September 1946, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 182, 375 und 489 Grundbuch Altnau.

Schuldner zur Zeit der Errichtung, Hans Widmer, 1904, Landwirt, Altnau, ursprünglicher Gläubiger, Wilhelm Widmer, alt Gemeinderat, Altnau, letzter Gläubigereintrag, Darlehenskasse Altnau.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefodert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1543<sup>1</sup>)

8280 Kreuzlingen, den 6. November 1979

Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen

Es wird vermisst Namensschuldbrief per Fr. 15000.-, haftend auf GB Schafisheim Nr. 1104 im dritten Rang, auf Rohrbach-Hofer Fritz und Elisabeth als Solidarschuldner und die Migros-Bank Zürich als Gläubigerin lautend.

Ein allfälliger Inhaber dieses Titels wird aufgefodert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 20. November 1980, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1582<sup>1</sup>)

5600 Lenzburg, den 15. November 1979

Bezirksgericht Lenzburg

Es wird vermisst der Inhaberschuldbrief per Fr. 180000.- vom 14. Juni 1960, Beleg 2059, lastend im 1. Rang auf Parz. 1084, Grundbuch Münchenstein.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefodert, ihn innert einem Jahr seit Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1581<sup>1</sup>)

4410 Liestal, den 13. November 1979

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 13.933	Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 7 613.20 per 1. 1. 1979
Sparheft Nr. 67.198	Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 31 679.75 per 9. 4. 1979
Sparheft Nr. 112.103	Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 23 424.90 per 9. 4. 1979
Sparheft Nr. 120.509	Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 36 650.65 per 4. 5. 1979
Sparheft Nr. 120.913	Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 37 584.70 per 9. 4. 1979
Sparheft Nr. 18.191	Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 1 591.25 per 18. 1. 1979
Sparheft Nr. 28.177	Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 1 729.25 per 1. 1. 1979
Sparheft Nr. 31.991	Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 36 283.95 per 5. 9. 1979
Sparheft Nr. 55.498	Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 2 564.10 per 10. 1. 1979
Sparheft Nr. 71.053	Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 43 535.40 per 3. 10. 1979
Sparheft Nr. 112.519	Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 8 163.90 per 1. 1. 1979
Sparheft Nr. 145.060	Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 4 967.20 per 1. 1. 1979
Sparheft Nr. 14.235	Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee haltend Fr. 1 943.30 per 1. 1. 1979
Sparheft Nr. 26.416	Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee haltend Fr. 3 039.85 per 19. 7. 1979
Sparheft Nr. 28.155	Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee haltend Fr. 1 069.55 per 1. 1. 1979
Sparheft Nr. 13.805	Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf haltend Fr. 47 367.50 per 1. 1. 1979
Sparheft Nr. 1.340	Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof haltend Fr. 6 253.90 per 1. 1. 1979
Sparheft Nr. 2.589	Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof haltend Fr. 120.- per 28. 2. 1979
Sparheft Nr. 12.417	Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof haltend Fr. 5 869.75 per 21. 3. 1979
Sparheft Nr. 9.792	Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau haltend Fr. 5 033.75 per 9. 10. 1979

Fr. 1000.- 7% Kassenobligation der Luzerner Kantonalbank, Nr. 512.830, fällig am 8. Juli 1979.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefodert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1584<sup>1</sup>)

6000 Luzern, den 13. November 1979

Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt:  
Fischer

Es werden vermisst:

1. Zwei 5½% Kassaobligationen der Obwaldner Kantonalbank Nr. 8576 von Fr. 2000.- fest bis 24. Januar 1979, Nr. 8525 von Fr. 4000.- fest bis 27. Dezember 1978.

2. Ein Inhaberschuldbrief im Betrage für Fr. 4000.- haftend auf Wohnhaus und Garten Melchaa «Dicki», hinter dem Bahnhof, Giswil, GB Giswil, Bd. C, Bl. 73, Plan 15, Parzelle 609, Errichtet 29. April 1930, Vorgang Fr. 1220.-, Schuldner und Grundeigentümer: Felix Enz, Briefträger, Giswil.

3. Eine Altgült für Fr. 176.-, errichtet den 18. September 1866 mit Vorgang Fr. 390.-, haftend auf Wohnhaus und Garten, Totenberg, GB Sachseln, Bd. A, Blatt 205, im 1. Rang. Grundeigentümerin: Frau Theres Eisele-Rohrer, Höfliweg 10, Sachseln.

4. Eine Namenaktie der Luftseilbahn Gerschnalp-Trübsee AG, Engelberg, Nominalwert Fr. 250.-, inkl. Couponbogen (Coupons 1974-78) und Talon Nr. 1750.

5. Eine Inhaberaktie der Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnalp AG, Engelberg, Nominalwert Fr. 50.-, inkl. Couponbogen (Coupons 1974-78) und Talon Nr. 3269.

6. Eine Altgült von Fr. 1200.-, im 1. Rang, haftend auf Heimwesen Haldi, Schwendi, Grundbuch Bd. 2, Blatt 55, Parzelle 1313, Bezirk Wilen, Gemeinde Sarnen; altes Gültensprotokoll Band IV, Seite 92. Grundeigentümer: Josef Berwert-Rogger, Wilen.

Allfällige Inhaber dieser obgenannten Werttitel werden aufgefodert, diese innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1546<sup>1</sup>)

6060 Samen, den 5. November 1979

Kantonsgerichtspräsidentium Obwalden

Der nachstehende Titel wird vermisst:

Inhaber-Obligation der Raiffeisenbank (Darlehenskasse) Bichelse Nr. 10105 per Fr. 1000.- ohne gültige Coupons, zur Rückzahlung verfallen seit 31. Oktober 1976.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1548<sup>3</sup>)

8370 Sirmach, den 7. November 1979

Gerichtspräsidentium Mönchwilten  
in Sirmach

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 5000.- vom 17. März 1952, lastend auf GB Biberist Nr. 664: Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Solothurner Kantonalbank, Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (26<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, den 12. Juli 1979

Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

Die Schuldbriefe Nr. 93 von Fr. 7000.- und Nr. 132 von Fr. 1000.- beide vom 16. November 1973, Beleg Nr. 4412, lastend im I. bzw. II. Rang auf 5/184 Miteigentumsanteil an Oberhofen-Grundbuchblatt Nr. 39-25, enthaltend ein Autoabstellplatz, des Herrn Walter Schönholzer, Ingenieur, Barico, Purasca TI, werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1580<sup>3</sup>)

3601 Thun, den 12. November 1979

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Es wird vermisst:

Fr. 6000.- Schuldbrief, angegangen 1. Januar 1960, im 9. Rang, Vorgang Fr. 29 000.-, haftend auf den Grundstücken Nrn. 293, 297, 15, 25, 291, 500, 511, 521, 529 und 554, Grundbuch Uhusen, des Hans Bernet-Kneubühler, Landwirt, Lochmühle, Uhusen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Veröffentlichung dem Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1569<sup>3</sup>)

6130 Willisau, den 9. November 1979

Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 6. Mai 1931, haftend im I. Rang auf Grundbuch Oftringen Nr. 982, 983 und 985, Kat.-Plan 36, Parzellen 1219, 1189 und 1182, über Fr. 5447.40, lautend auf Gottlieb Zaugg-Wüthrich, als Gläubiger, und Gottfried Zimmerli-Zaugg, Oftringen, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 13. November 1980, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1544<sup>3</sup>)

4800 Zofingen, den 1. November 1979

Bezirksgericht Zofingen

Vermisst werden die nachstehend aufgeführten Schuldbriefe, lastend auf der Liegenschaft Nr. 995 GB Unterägeri an der Zugerstrasse 124 in Unterägeri:

AA 10711- Schuldbrief zugunsten des Inhabers von Fr. 2000.- nach einem Vorgang von Fr. 24 000.-;

AA 10712- Schuldbrief zugunsten des Inhabers von Fr. 1000.- nach einem Vorgang von Fr. 26 000.-;

WK 3551- Schuldbrief zugunsten des Inhabers von Fr. 10 000.- nach einem Vorgang von Fr. 80 000.-.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, sie bis Ende September 1980 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (1583<sup>3</sup>)

6301 Zug, den 13. November 1979

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. V. Schaller

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Nennwertlose, auf den Inhaber lautende Genussscheine Nr. 103 und 104 der Modestia AG, Zürich, mitsamt den Coupons ab Nr. 9 und folgenden.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (64<sup>3</sup>)

8004 Zürich, den 12. September 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne n° L532.777.1 de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 6908.-, valeur au 9 juillet 1979, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 23 mai 1980, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1579<sup>3</sup>)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 13 novembre 1979

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 1 500 000.-, intérêt maximum 8%, 3<sup>e</sup> rang, profit des cases libres, inscrite le 15 mars 1974 sous n° 375 333 du registre foncier de Lausanne, grevant collectivement les parcelles n° 8861 à 8873, soit divers lots de la parcelle de base 5407 (propriété par étages, immeubles sis à la rue du Liseron 11, à Lausanne), est sommé de me la produire jusqu'au 15 mars 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (481<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 1<sup>er</sup> mars 1979

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le détenteur des titres suivants:

1 certificat n° 247 de 16 actions n° 20716 à 20731, de la Compagnie Vaudoise d'Electricité, Lausanne, fr. 500.- l'action, nominatif, du 15 décembre 1954;

1 certificat n° 663 de 8 actions n° 42291 à 42298, de la Compagnie Vaudoise d'Electricité, Lausanne, fr. 500.- l'action, nominatif, du 19 mars 1962,

est sommé de me les produire jusqu'au 31 janvier 1980 sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1094<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 11 juillet 1979

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J. Viret

Le détenteur de la feuille de coupons de part sociale nominative Banque Vaudoise de Crédit, n° 31128 avec coupons n° 11 à 18 et talon, propriété de M. Aimé Baudat, à La Sarraz, est sommé de me la produire jusqu'au 31 janvier 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1101<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 16 juillet 1979

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J. Viret

### Kraftloserklärung Annulation - Annulamento

Der erstmals in Nr. 257 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 2. November 1978 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 98 360.- vom 20. September 1968, Beleg 2753/1, lautend zugunsten der Erbengemeinschaft Margaretha Wolf-Winter, Walter Wolf und Hans Ulrich Wolf, haftend im ersten Rang auf der Besitzung Eichholzstrasse 16A in Bern, Grundbuchblatt Nr. 3811, Kreis VI, des Arnold Hostettler, Champmartin, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1586)

3011 Bern, den 12. November 1979

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minning

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

#### Sternen Betriebs AG in Liq. in Basel

##### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

In der ordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1979 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zur Liquidation wurde die Schweizerische Revisionsgesellschaft in Basel ernannt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 25. Januar 1980 bei der Liquidatorin, Schweizerische Revisionsgesellschaft, Rittergasse 20, Postfach 170, 4010 Basel, anzumelden. (A 1584<sup>3</sup>)

4010 Basel, den 15. November 1979

Sternen Betriebs AG in Liq.  
Die Liquidatorin

#### Dionea AG, Chur

##### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Oktober 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., Novazzano, anzumelden. (A 1563<sup>3</sup>)

6883 Novazzano, den 6. November 1979

Der Liquidator  
AZ Amministrazioni e  
Consulenze S.A.

### Schönning & Arvé Schwyz AG Schönning & Arvé Schwyz S.A. Schönning & Arvé Schwyz Ltd.

##### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. September 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 1567<sup>3</sup>)

6430 Schwyz, den 13. November 1979

Die Liquidatorin:  
Wirtschafts-Treuhand  
Auctor Schwyz AG  
Riedstrasse 7, 6430 Schwyz

#### Mécanorma Export AG in Liq., Zug

##### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 23. Oktober 1979 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 10 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Altorfer und Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1576<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 7. November 1979

Der Verwaltungsrat

### Modern Holding AG in Liquidation AG für angewandtes Management in Liquidation beide mit Sitz in Zürich

##### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Ausserordentliche Generalversammlungen der beiden Gesellschaften haben am 8. November 1979 gemäss Art. 736 Ziff. 2 OR die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der beiden Gesellschaften werden hiermit nach Massgabe von Art. 742 Abs. 2 und 745 Abs. 2 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis Ende Januar 1980 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden und zu belegen. (A 1581<sup>3</sup>)

8022 Zürich, den 9. November 1979

Der Liquidator:  
Rechtsanwalt Dr. Alex E. Kuhn  
Börsenstrasse 21, 8022 Zürich

**Rumaka SA en liquidation, Crans**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Conformément à l'art. 742 al. 2 du Code des obligations, les créanciers de la société anonyme Rumaka SA, de siège social à Crans, commune de Chermignon, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 21 septembre 1979 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès de l'agence Gaston Barras, à Crans-sur-Sierre. (A1571<sup>1</sup>)

3963 Crans-sur-Sierre, le 6 novembre 1979 Gaston Barras, Crans

**ASK Maritime Corporation en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 octobre 1979 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M<sup>r</sup> Jean-Paul Croisier, avocat, 1, rue Cléard, 1204 Genève (A1562<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 7 novembre 1979

Le liquidateur:  
Jean-Paul Croisier**Téléskis des Glaciers de Zanfleuron et des Diablerets SA, à Savièse**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

En assemblée générale du 30 mai 1979, dite société a décidé sa dissolution. Cela étant et en conformité de l'art. 742 du Code des obligations, les créanciers de cette dernière sont invités à faire connaître leurs prétentions auprès du liquidateur soussigné, dans un délai expirant le 31 décembre 1979. (A1564<sup>1</sup>)

1965 Savièse, le 29 octobre 1979

p.o. les liquidateurs:  
M. Marius Héritier, avocat et notaire  
1965 Savièse**Eciba S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision du 6 novembre 1979, la société Eciba S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 décembre 1979, en mains du liquidateur, M. Charles Craissati, p.a. Jassica S.A., 6, avenue de Frontenex, à Genève. (A1565<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 6 novembre 1979

Le liquidateur

**Prodinject S. à r.l., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 octobre 1979.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Maître Pierre-Alain Loosli, avocat à Genève, 15, rue Toepfer. (A 1595<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 12 novembre 1979

Le liquidateur

**Danni Boutique Verbier SA, Bagnes**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale du 17 octobre 1979, la société Danni Boutique Verbier SA, dont le siège est à Bagnes, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième parution de cet avis auprès du liquidateur, M. Danni Hammer, à Verbier. (A1568<sup>1</sup>)

1936 Verbier, le 31 octobre 1979

Le liquidateur

**Mirosci S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision du 6 novembre 1979, la société Miroschi S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 décembre 1979, en mains du liquidateur, M. Charles Craissati, p.a. Jassica S.A., 6, avenue de Frontenex, à Genève. (A1566<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 6 novembre 1979

Le liquidateur

**Société Immobilière Plateau de Champel A, Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1979, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 70 000.- à fr. 69 800.- par l'annulation et le remboursement de deux actions de fr. 100.- chacune au porteur n°s 699 et 700.

Le ressort du rapport de révision que la réduction du capital social telle qu'elle est réalisée, est conforme aux exigences de l'art. 732 et ss du Code des obligations et que les dettes sociales, après réduction, sont entièrement couvertes par l'actif réduit.

Les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis auprès de la Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales à Genève, 6, rue Bonivard. (A1582<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 15 novembre 1979

L'administrateur

**Vampa SA, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti dell'8 novembre 1979 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore signor Aldo Kern, via Serafino Balestra 12, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1586<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 15 novembre 1979

Vampa SA  
Il liquidatore: A. Kern**SI Collex-Avenir en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1979.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Charles Sfaellos, expert-comptable, 36, rue de Carouge, à Genève. (A1569<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 6 novembre 1979

Le liquidateur

**Sedipar S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1979, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, 24, rue du Rhône, c/o Société Mandataire S.A. à l'attention de Monsieur Jean-Pierre Vuilleumier, liquidateur. (A 1596<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 16 novembre 1979

Le liquidateur

**Grida per beneficio di inventario**

Istante: Herbert Bauer, Lugano, rappresentato dal signor avv. Giorgio Moroni-Stampa, Lugano.

Successione: quella relitta dalla defunta Bauer Lilly, 1907, nata Hütten, qdm. Leonard, già domiciliata a Breganzona, deceduta a San Remo (I), il 4 ottobre 1979.

Notaio delegato dell'inventario: avv. Giorgio Moroni-Stampa, Lugano.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori della defunta, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A1585<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 5 novembre 1979

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: V. Arigoni**SI Collex-Parc en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1979.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Charles Sfaellos, expert-comptable, 36, rue de Carouge, à Genève. (A1570<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 6 novembre 1979

Le liquidateur

**Sogeco S.A., à Lausanne**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 7 novembre 1979 a décidé de réduire son capital de fr. 700 000.-, soit de fr. 750 000.- à fr. 50 000.-, par la suppression de 700 actions de fr. 1000.-, remboursées par les disponibilités de la société.

Les créanciers de cette société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis s'adressant par écrit à l'étude Yves Sandoz, notaire à Lausanne, Galeries Benjamin-Constant 1. (A 1597<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 9 novembre 1979

L'administration

**Bénéfice d'inventaire**

Par ordonnance du 12 novembre 1979, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de

Buchs Arthur Alexandre,

né à Bellegarde le 19 août 1903, fils de Marcel Joseph et de Rosina, dite Rosa née Dänzer, originaire de Bellegarde, allié à Irma née Buchs, décédé à Bulle le 8 octobre 1979, quand vivait domicilié à Bulle, rue de la Léchère 15a.

En conséquence, sommation est faite:

1. aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres dans le délai expirant le 28 décembre 1979, sous peine de la forclusion légale;

2. aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au greffe du Tribunal de la Gruyère, Le Château, 1630 Bulle. (A 1585<sup>2</sup>)

1630 Bulle, le 12 novembre 1979

Le greffier:  
L. Sansonnens



Bilan per 30. September 1979 der Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken ohne Gewinn- und Verlustrechnung

Bilan au 30 septembre 1979 des membres de l'Union des Banques Cantonales Suisses sans compte de profits pertes

Table with multiple columns: Nr. Firma, Avoirs en banque, Restlaufzeit, Wechsel, Rescrip-tions, Kontokorrent, Kredite, Feste Vor-schüsse, Mit-hypothek, Kreditschreibungen, Hypothek, Wert-schriften, Dauerde-behalte, Bank-gebäude, Andere Lieg-schaften, Sonstige Aktiven, Edelmetalle, Nicht ein-bezahltes Kapital, Bilanz-summe, N: Lieu. Includes sub-sections for 'Aktiven in tausend Franken' and 'Passiven in tausend Franken'.

## Veritas Rückversicherungs AG, Zug

Aktiven		Bilanz auf 30. Juni 1979		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:		Aktienkapital	15 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	26 451 492.—	Reservfonds	28 000.—	Spezialreserven:	
Übrige Aktien und Anteilscheine	9 167 699.—	Organisationsfonds	3 000 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Übrige Wertschriften	87 750.—	Unfall- und Schadenversicherung:		Prämienüberträge	5 090 417.—
Darlehen an Körperschaften	18 523 113.—	Schwabende Schäden	4 495 699.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	38 892 422.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	949.—	Depots aus abgebenen Versicherungen	66 291.—	Übrige Passiven	198 401.—
Guthaben bei Banken	4 303 217.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	818 686.—		67 589 916.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	7 365 640.—				
Depots aus übernommenen Versicherungen	204 075.—				
Stückzinsen und Mieten	1 194 907.—				
Kautionen	4 197.—				
Übrige Aktiven	286 877.—				
	67 589 916.—				

Zug, den 1. Oktober 1979

Veritas Rückversicherungs AG:  
Dr. H. Flückiger R. Pajarola

## Algemene Bank Nederland (Schweiz), Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1979  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1979 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		42 092 716.46	Bankenkreditoren auf Sicht	22 531 123.49	
Bankendebitoren auf Sicht		65 414 860.83	Bankenkreditoren auf Zeit	54 381 982.20	
Bankendebitoren auf Zeit		33 432 345.85	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	36 511 623.76	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	24 348 640.—		Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	136 711 202.64	
Wechsel und Geldmarktpapiere		10 108 713.41	Kreditoren auf Zeit	16 333 873.15	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 808 731.15	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		12 007 783.57	Depositenhefte	21 894 821.89	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		80 776 850.53	Kassaobligationen	10 163 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	17 302 219.—		Akzeptie und Eigenwechsel	328 083.30	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		16 923 377.96	Sonstige Passiven	38 217 192.16	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		61 797 608.45	Kapital	39 000 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	10 674 993.04		Gesetzliche Reserve	8 780 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 101 785.85	Spezialreserve	17 300 000.—	
Wertschriften		17 168 480.37	Gewinnvortrag	801 578.91	
Dauernde Beteiligungen		10 814 360.—			
Bankgebäude		4 300 000.—			
Sonstige Aktiven		10 503 974.46			
		366 442 857.74			366 442 857.74

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## AG für Plantagen

Augustinergasse 21, 8001 Zürich  
(Postadresse: Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich)

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 7. Dezember 1979, nachmittags 17 Uhr, Haus Delphin, St. Peterstrasse 20, Zürich.

## Tagesordnung:

- Geschäftsbericht 1978; Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1978; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
- Entlastung der Verwaltung.
- Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Orientierung über die gegenwärtige Lage.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses sind ab 23. November 1979 am Sitz der Gesellschaft in Zürich zur Einsicht aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis spätestens 3. Dezember 1979 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, bezogen werden.

Zürich, den 9. November 1979

Der Verwaltungsrat

## Holding Hotec La Chaux-de-Fonds SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

le 30 novembre 1979, à 11 h., au Club 44, rue de la Serre 64, à La Chaux-de-Fonds, avec

## l'ordre du jour suivant:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978/1979.
- Bilan et compte de pertes et profits au 28 février 1979.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Approbation du rapport annuel, du bilan et du compte de pertes et profits au 28 février 1979.
- Décharge au conseil d'administration de sa gestion pour l'exercice 1978/1979.
- Nominations statutaires.
- Information sur l'évolution du sursis concordataire.

Les cartes d'admission pour propriétaire d'actions au porteur sont à demander dès aujourd'hui et jusqu'au 28 novembre 1979, par écrit, auprès de SGT Neuchâtel SA, case postale 1153, 2001 Neuchâtel, M. C. Weber, contre remise d'une attestation de dépôt, soit:

à l'Union de Banques Suisses  
à la Société de Banque Suisse  
au Crédit Suisse  
à la Banque Populaire Suisse  
à la Banque Cantonale Neuchâteloise

Les propriétaires d'actions nominatives recevront leur carte d'admission directement du secrétaire de la société. Le bilan et le compte de pertes et profits au 28 février 1979 et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires à partir d'aujourd'hui, au siège de la société ou auprès de SGT Neuchâtel SA; sur requête des actionnaires ils pourront leur être envoyés.

La Chaux-de-Fonds, le 13 novembre 1979

Le conseil d'administration

## Sika Finanz AG, Zug

## Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 16. November 1979 wird ab 19. November 1979 Dividendencoupon Nr. 11 der Aktien der Serie B sowie der Serie A eingelöst:

Dividende	Dividende
<b>Serie B (Inhaberaktie)</b>	<b>Serie A (Namenaktie)</b>
Fr. 30.— brutto	Fr. 15.— brutto
Fr. 10.50 35% Verrechnungssteuer	Fr. 5.25 35% Verrechnungssteuer
Fr. 19.50 netto zur Auszahlung	Fr. 9.75 netto zur Auszahlung

bei folgenden Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankerverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Volksbank  
Zürcher Kantonalbank

Zürich, den 16. November 1979

Der Verwaltungsrat

Vacances et jours fériés payés  
d'après les conventions collectives  
de travail91<sup>e</sup> supplément de «La Vie économique»

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1979. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements pré-alables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.



# BANQUE CANTONALE VAUDOISE

## Augmentation de capital 1979 de Fr. 135 000 000 à Fr. 150 000 000

En vertu de la décision de son Conseil général du 14 juin 1979, ratifiée par le Conseil d'Etat du canton de Vaud le 6 juillet 1979, la Banque Cantonale Vaudoise a décidé de porter son capital-actions de Fr. 135 000 000.- à Fr. 150 000 000.-, par l'émission de

### 30 000 actions nouvelles au porteur de Fr. 500.- nominal chacune

afin d'adapter les fonds propres à l'accroissement de son activité. Sur ce nombre, l'Etat de Vaud souscrit, en vertu des 141 480 actions anciennes qu'il détient, 15 720 actions nouvelles.

Les actions nouvelles auront droit au dividende à partir du 1er janvier 1980 et seront munies des coupons No 18 et suivants, le coupon No 18 donnant droit au dividende pour l'exercice 1980. En tous autres points, elles sont assimilées aux actions anciennes.

La cotation des actions nouvelles sera demandée aux bourses de Lausanne, Bâle, Genève et Zurich.

Les actions nouvelles sont offertes en souscription aux actionnaires actuels

### du 19 au 30 novembre 1979, à midi

aux conditions suivantes :

1. Le prix de souscription est fixé à Fr. 750.- net par action de Fr. 500.- nominal. Le timbre fédéral d'émission de 3% est à la charge de la banque.
2. Neuf actions anciennes de Fr. 500.- nominal donnent droit de souscrire à une action nouvelle de Fr. 500.- nominal.
3. Le droit de souscription s'exerce, contre remise du coupon No 16 et du bulletin de souscription prévu à cet effet, auprès des sièges, succursales et agences de la Banque Cantonale Vaudoise et des domiciles de souscription suivants :

Crédit Foncier Vaudois  
Banque Cantonale de Bâle  
Banque Hypothécaire du Canton de Genève  
Banque Cantonale de Zurich

4. La libération des actions nouvelles devra s'effectuer jusqu'au 20 décembre 1979, au plus tard.
5. Notre établissement servira volontiers d'intermédiaire pour l'achat et la vente de droits de souscription.

Lausanne, le 9 novembre 1979.

Nombres de valeur :

Actions anciennes 130 910

Actions nouvelles

Emission 1979 130 911

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

## Télé-Mont-Noble SA, Nax

Société de remontées mécaniques

Convocation

Les actionnaires de la société sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi 6 décembre 1979, à 18 h., à Nax, salle de musique Echo du Mont-Noblé.

Ordre du jour :

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport d'activité et de gestion.
3. Compte de construction.
4. Rapport des contrôleurs et approbation.
5. Budget: exercice 1979/1980.
6. Décharge aux organes responsables.
7. Divers.

Le compte de construction/investissements ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires dès le 26 novembre 1979 au bureau Fiduciaire E. Chevrier, avenue de la Gare 32, Sion.

Pour assister à l'assemblée générale les actionnaires devront présenter au contrôle, dès 17 h., leurs actions ou un certificat de dépôt bancaire.

Les actionnaires qui n'auraient pas encore retiré leurs actions peuvent en prendre possession auprès de la Fiduciaire E. Chevrier, avenue de la Gare 32, Sion.

Nax, le 14 novembre 1979

Le conseil d'administration

## Cercle Romand, Bienne

### Remboursement des obligations 1964, échéance 28 février 1980

Obligations de fr. 500.-

Nombres: 108	118	129	151	157
161	171	182	183	188
194	197	206	242	261
273	275	277	278	282
290	300	305	307	310

Conformément aux conditions de l'emprunt, les obligations sorties sont payables à la Banque Cantonale de Berne, à Bienne.

**Abwesend?**  
Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON  
antworten für Sie!

Modelle ab Fr. 498.-  
Spezialprospekte und unverbindliche Vorführung im  
Fachgeschäft od. direkt durch NOVITON AG  
in Baden 22  
8046 Zürich  
☎ 01/571247

### Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 89984 der Ersparniskasse Biel wird vermisst. Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert dreissig Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

Biel, den 13. November 1979  
Ersparniskasse Biel

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**  
Nutzen Sie diese Kaufkraft—  
Insrieren Sie!

Wir liefern günstiger:  
**Magnetkonten Snap-Out und Endlos-Garnituren**  
Fragen Sie uns an!  
**becom**  
Becom AG, 8115 Hüttikon  
Höhenstrasse, Tel. 056 74 16 65

**Aus 18karätigem Gold Juwelen-Kopien**  
unglaublich repräsentativ mit dem synth. Schmuckstein aymant, der aussteht wie lupenreine Brillanten, wie diese geschliffen ist, aber nur einen Bruchteil davon kostet, z. B. Einkaräter in 750-Weissgold-Fassung DM 550.- mit Trege-Garantiel. Auch mit synth. Rubin, synth. Saphir u. smaragdgrünen Dubletten verarbeitet. Von Tausenden getragen, von Millionen unerkent. 100-Seiten-Farbkatlog mit rd. 3000 Wahlmöglichkeiten unverbindlich.  
Schäfer-Schmuck, Postfach 17301  
D-6940 Weinheim,  
Tel. Tag + Nacht 0049 6201 5 41 41

## EUROPROGRAMME INTERNATIONAL

Lugano - Svizzera  
Via Serafino Balestra 1 - Tel. 236901/2/3/4

FONDO IMMOBILIARE INTERNAZIONALE

Direzione:  
IFI-INTERFININVEST S.A.  
Lugano

Banca Depositaria:  
BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA  
Lugano

Organo di revisione:  
FIDES REVISION A.G.  
Zurigo

IFI-INTERFININVEST S.A. Direzione di Euro-programme International, informa che è in distribuzione dal 24 ottobre 1979, previa consegna della cedola N. 13

il reddito di	Frs. 24.-
imposta preventiva	Frs. 8.40
importo netto per parte	Frs. 15.60

Per i portatori di quote domiciliati all'estero e per i quali la dichiarazione bancaria, giusta l'art. 34 e segg. dell'ordinanza d'esecuzione della legge federale su l'imposta preventiva, può essere fornita, l'importo netto della distribuzione del reddito ammonta a Frs. 24.-

L'incasso potrà essere effettuato presso i seguenti Istituti:

BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA,  
Lugano, sue filiali e succursali  
CREDITO SVIZZERO, Chiasso  
BANCA INTERPOPOLARE, Zurigo - Lugano  
FINTER BANK ZUERICH, Chiasso  
BANQUE INTERNATIONALE  
A LUXEMBOURG, Lussemburgo  
BANC AGRICOLE COMERCIAL D'ANDORRA,  
Principato d'Andorra  
IFI-INTERFININVEST S.A., Lugano



**TIMBRES  
CAOUTCHOUC  
DATEURS  
NUMÉROTEURS  
TIMBEX**  
1211 Genève 1  
14, rue de Bâle  
4, place Neuve  
☎ 022 / 31 29 80  
1003 Lausanne  
1, rue Mauborgnet  
☎ 021 / 22 35 01

### L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur les nouvelles bases et méthodes de calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977.

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question.  
Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

### Hasler Buchungs- und Fakturierautomaten

(Vorführmaschinen) günstig abzugeben. Organisationsbetreuung und Service gewährleistet.

Anfragen an: Hasler AG, Abteilung 7a, Belpstrasse 23, 3000 Bern 14, Tel. 031 65 22 67

### BFG - das Fachgeschäft für Bürobedarf

Starlet 150 der hochwertige Kugelschreiber zum Preise einer Mine.  
Starlet 150 schmiert nicht, schreibt lange und hat eine hohe Lagerfähigkeit.  
Starlet 150 gibt es in den Farben blau, schwarz, grün und rot.

Preis per Stück bei Bezug von:

	50	100	200	500	1000	5000	10 000	Stück
Fr.	-30	-27	-24	-22	-20	-18	-15	inkl. WUST

Lieferung franko. Verpackung 50 Stück in Karton pro Farbe.  
Gratismuster auf Verlangen.

BFG Bürofach AG, Zürichstrasse 65, 8600 Dübendorf. Tel. 01 821 53 33 (Hauptgeschäft)

### Aus alt Ihre alten Büro- und Konferenzstühle

**wird** Polstermöbel usw. überziehen und polstern wir wie neu. Beste Ausführung und fachmännische Verarbeitung. Es lohnt sich (fast) immer. Tausende zufriedene Kunden. Riesige Stoff- und Lederwahl. Transporte in der ganzen Schweiz.  
**neu** Telefonieren Sie noch heute: 055 64 26 66  
G. Landheer, Polsterwerkstätte, Ringstrasse 4, 8854 Sliedren SZ

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Zu verkaufen in Gelterkinden BL (6 km bis Autobahnanschluss Sissach)

**Wohn-/Geschäftshaus**  
mit 20 Zimmern, geeignet für Büroräume, Arztpraxis oder stilles Gewerbe  
Treuhänderbüro Kurt Blapp  
4450 Sissach, Tel. 061 98 19 69